

IMPORIO
OSCANO
S. PAULO

IL PASQUIP COLONIALE



«Col tempo e con la paglia maturano le nespole...»

Abbonamento anno 100000
Un semestre. 60000

UFFICI: Rua 25 de Março N. 15
Caixa Postal, 927 e "21" - Telef.: Central 2741

Anno XII

S. Paulo, 28 Febbraio 1920

Num. 646

CONCERTO CLASSICO



Le note di Wilson sull'Adriatico

il migliore Olio

il più ricercato

Depositari:

Pier e Belli - Rua 25 de Março, 93
 Telefone, Central, 343 - S. PAULO

PRODOTTI ITALIANI
 OLIO D'OLIVA
 SOPRAPPINO
 F. BERTOLLI
 LUCCA

Casella Postale 486 - Telef.: Central 1174

Casa LOMBARDA

Irmãos Refinetti & C.

Rua General Carneiro N. 11

S. PAULO

Tessuti di lana e abiti da uomo delle migliori fabbriche Inglesi, Italiane e Nazionali.

Tessuti di cotone e di lino. Specialità inglesi di Taylor S. 76
 S. 102 - S. 120

Tutte le qualità e varietà di foderami ed accessori per sartù: Setim, melim, bottoni, ferri, forbici.

Articoli per bustaie. Assortimento completo di cou-til di seta e di cotone. Elastici, fibbie e tutto l'occorrente per busti.

Le migliori qualità

I prezzi più convenienti

Il più ricco e variato assortimento

Campioni e listini gratis a richiesta

Vestir bene significa

vestirsi nella SARTORIA di

Francesco Barone



Largo do Paqueta 1. 5-1 - Solt. - Telef. 3110 Cent.

Ultime Novità in Stolle
estere e nazionali e colori di moda.

I buoni cuochi e le buone
massaie preferiscono
sempre il

Pastificio Caruso

per l'ottima qualità dei suoi
prodotti, e per la convenien-
za dei prezzi sulle altre case
congeneri.

Rua Barão de Itapetininga, 31
Telefono 3465 central



CALZOLAI

Prima
di fare
acqui-
sti di
forme

per SCARPE visitate la fabbrica E.
GRIMALDI - RUA FLORENCO
DE ABREU, 134 - ove troverete un va-
sto "stock" di modelli moderni per qual-
siasi ordinazione di FORME. :: ::

FERRI E OLIVINA

CAPUANI



CONCESSIONARI ESCLUSIVI:

ZANOTTA LORENZINI & CIA
S. PAULO - RUAS GUSMOES 70 -

Analizzato dal Laboratorio Chimico dello Stato di S. Paulo e approvato dalla Direzione del Servizio Sanitario

Fabbrica di Mattonelle

FINI E COMUNI

Officina di Scultura Tavole rotonde e quadrati, scoglie, gradini, balaustrate, decorazioni

VICENTE MIOELI - Success. di E. Ajroldi

Filial na Limeira

S'incarica di collocare mattonelle tanto in S. Paulo che nell'Interno
Rua Olinda N. 16 - Telefono, 2692 Cidade - S. PAULO

OFFICINA MECCANICA

Michèle Chiara & Fratello

Con annesso «atelier» ELETTO OAL-
VANICO - Importazione di Biciclette,
Motociclette e accessori - Personale abi-
lizzato - Riparazioni gratuite
RUA GENERAL OZORIO, 25 - Tel. Cid. 1373
Italo Filate: RUA S. CALFANO 104 - S. PAULO



Deposito di Generi Alimentari

ESTERI E NAZIONALI

VINCENZO GIORDANO & C.

Importatori

Specialità Manteiga marca AGUIA - Vini fini
da pasto Italiani e Argentini - Salami
Formaggi - Antipasti - Conserve - Marmelate - Gelatine
di frutta - Frutta secche - Legumi - Mostarde, ecc.

B. S. Ephigenia, 87-A - Tel. 2749 Cid. - Casella 1655 - S. PAULO - Mercado Libero - Baracca 799 -

Specialità in Vini di Lusso e da Pasto del

PIEMONTE

Barbera finissimo spumante - Grignolino - Bracchetto
Barolo - Barbaresco - Nebiolo - Moscato di Caneill
Freisa - Bianco Secco

VENDITA ALL'INGROSSO ED AL MINUTO

PIETRO GRASSO

Importatore

Grande Assortimento in GENERI ALIMENTARI ITALIANI

Rua B. José de Barros, 15, 15-A - Telef. Cidade 5083 - S. PAULO

ANDAR PRAT.
EST. N.º de ORD.

Istituto per la Propaganda della Cultura Italiana

ROMA

Presidente Onorario:

Il Ministro della Pubblica Istruzione

Commissione di Consulenza:

Biagi - Cirincione - Corbino - Croce - Einaudi - Manzoni

Consiglio Direttivo:

Ferdinando Martini - Presidente

Ubaldo Comandini - Vice-Presidente

A. F. Formiggini - Consigliere Delegato

L'Istituto si propone di:

Dateci la vostra adesione.

incitate i vostri conoscenti ad aderire alla nostra iniziativa.

e l'Italia

disporrà di un mezzo formidabile per farsi conoscere

nel mondo.

I Soci ricevono gratis:

"L'Italia che Scrive"

Rassegna per coloro che leggono. Supplemento mensile a tutti i periodici. Repertorio completo e vivace della vita intellettuale italiana. - **ABBONAMENTO ANNUO** per i non soci Lire 5.

e le **"GUIDE ICS"**, ossia "Profillo Bibliografici" delle singole materie, bilancio del contributo portato alla civiltà, negli ultimi decenni, dagli Italiani.

Tre volumi all'anno - Prezzo di ognuno, per i non soci, Lire 3,50.

Il "Pasquino Coloniale" s'incarica di inscrivere soci all'Istituto per la Propaganda della Cultura Italiana"

Basta staccare l'acclusa scheda ed inviarla alla nostra amministrazione, accompagnata dalla somma di 3\$000, anche in francobolli :

Spett. Amministrazione del "Pasquino Coloniale"

Caixa Postal 927 - S. PAULO

Il sottoscritto chiede di essere iscritto, quale socio annuale, all'Istituto per la Propaganda della Cultura Italiana, con diritto a ricevere la Rivista "L'Italia che Scrive" e le guide "ICS".
Acclude la somma di 3\$000.

Nome

Residenza

Stato

Linea

DUOLE? GELOL

Cura qualsiasi dolore

in cinque minuti

SPECIFICO DELLE NEURALGIE E DEL REUMATISMO

Unica eresia analgesica per frizioni in tubi di stagno, per pestature, estorsioni, indolture, ed infine per tutti i generi di dolori

PREZZO DEL TUBO: 2500

In vendita presso tutte le Farmacie e Drogherie

Per richieste all'ingrosso ed al dettaglio dirigersi:

J. RIBEIRO BRANCO - Casella, 959 - Telefoni, 63, 57 e 85

Farmacia e Drogheria Ypiranga - S. PAULO

Companhia Mechanica e Importadora de S. PAULO

Uffici: Rua 15 de Novembro, 36

Officine e Fonderia: Rua Mons. Andrade (Braz)

IMPORTA qualsiasi specie di materiale per costruzioni e per ferrovie, Colori, Vernici, Locomotive, Rotale, Carbone, Ferro e Acciaio all'ingrosso, Ferrarecce, Olli, Cemento, Asfalto, Tubi per conduttura d'acqua.

FABBRICA macchinismi più perfezionati per caffè, riso, per l'agricoltura e per le industrie. Materiale ceramico e sanitario, Chiodi, Viti, Bolloni ecc. - FONDERIA DI FERRO E BRONZO.

Grande Segheria a Vapore

CONSTRUTTORI ED IMPRESARI

Deposito, Fabbrica e Garage:

Rua Monsenhor Andrade e Americo Brasiliense (Braz)

STABILIMENTO CERAMICO: Agua Branca - Telef. 1015

Codici esati: A. B. C. 5.a edizione - A. I., A. Z. - Western Union Lieber's - Bestilly's e Ribeiro

"Farelo" puro "Trigo"

Date al vostro bestiame unicamente FARELO PURO se volete conservarlo sano

Il "FARELO DI TRIGO" quando è puro, è un ottimo alimento, nutritivo, rinfrescante ed anche il più ECONOMICO

Il suo prezzo è PIU' BASSO di qualunque altro alimento

Chiedete a: SOCIEDADE ANONYMA

"MOINHO SANTISTA"

Rua S. Bento N. 61-A S. PAULO

A. Traocanella

DESPACHOS NA ALFANDEGA DE SANTOS

Rua Senador Feljó, 85 - Caixa 59 S. PAULO

Galeria de Crystal, salas 16 e 18 Caixa, 105 - Telephone. central 3247

Irmãos Barana

Avvisano il commercio in generale che hanno sempre un grandissimo stock di scope di paglia di qualsiasi specie, come pure spazzole per qualunque fine. V'è pure una grande quantità di garratoni vuoti che vendono all'ingrosso ed al dettaglio. - Consegna a Domicilio - Casa ed ufficio: RUA SANTA EPHIGENIA, 64 - Telefono, 1393 cidade



Grande Fabrica di Macchine l'Americane

Macchine da cucire e da ricamo Singer, Marchini - Vendita a rate mensili - Si vende olio, aghi, pezzi di ricambio per macchina e si fanno riparazioni garan tite.

José Noble de Gerard

R. Quint. Bocayuva 64
Telef. 479 centr.
S. PAULO

Avv. Dott. LUIGI RICCI

Segretario della Camera Italiana di Commercio - Ha rappresentanti legali in Milano, Torino, Genova, Venezia, Padova, Rovigo, Verona, Bologna, Mantova, Ferrara, Lucca, Firenze, Roma, Napoli, Coenza, Catanzaro e Palermo.

Assume liquidazioni commerciali e testamentarie tanto in Brasile come nell'Argentina, nell'Uruguay e in Italia.

Tratta qualsiasi questione di diritto civile o commerciale anticipando le spese. Da consultazioni legali popolari a 100, tutti i giorni non festivi, dalle ore 11 alle 12 e dalle 18 alle 20; nella sua residenza in rua Piratininga, 85.

Corrisp.: Casella Postale, 1236 - Telefono, Braz, 1332 - Indirizzo telegr.: RICCI

"Araldo"

eccellente VINO puro d'UVA di CAXIAS (Rio Grande do Sul) - vendono IMBOTTIGLIATO (per dozzina):

Costamilan, Ruzzoni & Cia.

Alam. Cleveland, 3-e

Telefono, 4736 Città - S. PAULO

Ogni bottiglia porterà l'etichetta con la marca della Casa. - Prezzi convenienti. Vendesi in barili all'ingrosso e al minuto.



M. IRMA

Premiato atelier di Busti - Colletes - Ultime novità - Cinte e Soutien-Gorge. Catalogo gratis a richiesta

CAPPELLI PER SIGNORA

Esposizione permanente del più recenti modelli - Confezione capricciosa ed elegante

N. 75 - Rua Barão de Ilapetininga - N. 75

Telefono. 5321 Cidade - S. PAULO

Cercansi

Lavoratori e Operai Artisti

per una importante strada Ferrata in costruzione

Pagasi bene

Per informazioni rivolgersi alla

Av. Rangel Pestana, 162

S. PAULO

FERNET-BRANCA

DEI FRATELLI BRANCA MILANO



APERITIVO - DIGESTIVO - TONICO

CARLO F. HOFER & C. GENOVA

UNICI CONCESSIONARI PER L'AMERICA DEL SUD

APERITIVO - DIGESTIVO - ANTIFEBRIL
LICOR SEMI-ALCOHOLICO PER LA CURA E PREVENZIONE DELLE MALATTIE

Cappelleria "Santa Theresa" NICOLA BASILE

Variato assortimento di Cappelli fini, Berretti, Cappelli di paglia nazionali e stranieri — — Si lavano cappelli di paglia Panamá, Chile e Cipò con processo speciale — — Si rimoderna qualsiasi cappello di feltro — — Prezzi Modici.

RUA RIACHUELO N. 7 — Telefono n. 8068 Central



Grande Fabbrica di Bigliardi

Casa Blois

Piege di legno privilegiate col n. 4351
Telai di qualunque fattura e utensili per le
fabbriche di tessuti.

Rua dos Gusões, 49 - Telefono 1336 Cid. - S. PAULO

TONI-KINA



DISTILLARIA BELLARD

S. PAULO

Umberto d. L.

ITALIANI!...
Preferite sempre
I PRODOTTI ITALIANI

Contro
la

TOSSE

☒ **Influenza - Catarrli - Raucedini - Coarctate - Bronchiti - Polmoniti** ☒

Sono insuperabili ed universalmente conosciute le pillole di

Catramina Bertelli

ANTISETTICHE — ESPETTORANTI — CALMANTI — BALSAMICHE — VOLATILIZZANTI

Una goccia di OLIO SCADENTE può ROVINARE un motore! - Usate quindi sempre per i vostri automobili

L'OLEOBLITZ

Prodotto italiano insuperabile della Società E. RENACH & C. Milano - Esso prolunga la vita dei motori

RAPPRESENTANTI ESCLUSIVI:

Pasquale Barberis & Comp.
SAN PAOLO

I PRODOTTI ITALIANI
non sono mai inferiori e spesso sono
Superiori ai similari Prodotti Stranieri

= MISTURA =
Ferruginosa Glycerinada

Preparato dal farmacista **ERICH ALBERTO GAUSS**

Approvato dalla Direzione Generale della Salute Pubblica

Premiata con Diploma d'Onore e Medaglia d'Oro dalla Accademia Fisico-Chimica Italiana di Palermo — Medicamento composto con radici di piante medicinali

ARRHENAL, FERRO E GLYCERINA

RIMEDIO SOVRANO PER LA CURA dell'Anemia. Clorosi, Fiori bianchi, Sospensioni, Irregolarità delle mestruazioni. Coliche uterine, Dispepsia, Svogliatezza, Pallidezza, Indebolimento polmonare, Malaria, Purgazione e ronzio delle orecchie, Neurastenia, ecc. — **TONICO RICOSTITUENTE e DEPURATIVO SENZA RIVALI** per uomini, signore e bambini.

Migliaia di curell — Migliaia di attestati!
in vendita in tutte le Farmacie e Drogherie

DEPOSITO GENERALE:
FARMACIA SANTA LUCIA

Rua S. João N. 260-B -- Telefono: 4678 Cidade

S. PAOLO (Brasile)

ELIXIR

Anti-Asmatico "Santa Lucia"

Preparato dal farmacista

Erich Albert Gauss

Approvato dalla direzione generale della "Saude Publica" **ESCLUSIVAMENTE** per la cura dell'ASMA, BRONCHITE ASMATICA, BRONCHITE ACUTA e BRONCHITE CRONICA

Allivia in poche ore — Cura radicale in poche settimane

PREZZO: 5\$000 LA BOTTIGLIA

Tenifugo Gauss

approvato dalla direzione generale della "Saude Publica" **RIMEDIO SOVRANO** per l'espulsione della TENIA o VERME SOLITARIO in 2 ore, senza dieta alcuna e senz'altri purganti.

Prezzo: 10\$000 la bottiglia — Per posta, 11\$000

Pasta Lanol

Pomata ineguagliabile nella cura dell'ECZEMA, EMPETIGGINE, FERITE CRONICHE — Prezzo, 4\$500 il vasetto

In vendita presso tutte le drogherie e principali farmacie di S. Paulo e dell'interno

Deposito generale: **Farmacia Santa Lucia - Rua S. João, 260-B**
Tel. cid. 4678 - S. Paulo



Umonto

Casa Gagliano
S. PAULO

Cravatte

Grande assortimento
degli ultimi modelli
importati direttamente
da
Londra, Parigi e Italia



CAMICIE

E' così vasto, scelto e variato il nostro assortimento, che possiamo affermare essere

IL MIGLIORE DI S. PAULO

I nostri prezzi, sommamente economici, soddisfano pienamente qualsiasi gusto e convenienza.

Osservate nelle nostre vetrine le nuove espezioni di articoli e i loro prezzi.

CASA GAGLIANO

Rua São Caetano, 13, 14 e 16 - Telefoni : Cidade 4858 e 2035 - S. PAULO

"LA SCUOLA MODERNA"

SUCCURSALE DELLA PREMIATA SCUOLA MODERNA DI TAGLIO PER SARTI E SARTE
 del prof. cav. ROCCO ALDI di Torino, diretta dal prof. FRANCESCO BONRELLI

S. PAULO - Rua S. João N. 83-A, sobr. - Telephone Cidade 1961 - Caixa 1112

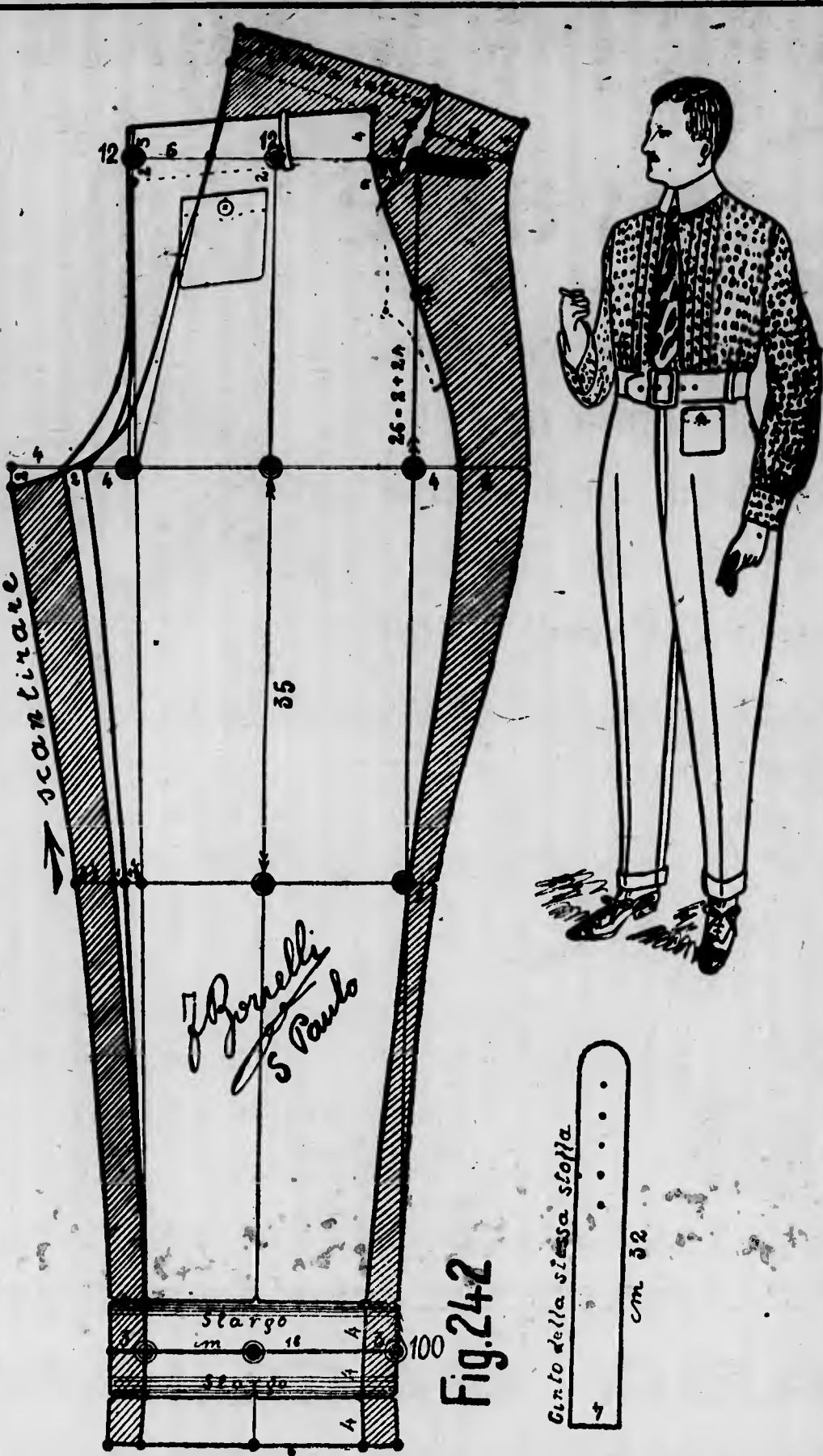


Fig. 242



L'EVOLUZIONE DELLA MODA
 Figurini mensili per sarti, i più perfetti e eleganti. Abbonamento annuale a 40 planche e 12 riviste Rs. 30\$000.

LA SCUOLA MODERNA
 Rivista mensile di moda per sarti e sartie illustrata da disegni geometrici per uomo e signora. Abbon. alla sola rivista 10\$00. Rivista e figurini mensili 30\$000 annuo. Richieste al prof. FRANCESCO BONRELLI - Rua S. João, 83 - S. PAULO

Pantalone all'Americana PROPORZIONI: Circonferenza bacino, metà cm. 48 - circonferenza vita, metà cm. 40 - Lunghezza fianco fino al ginocchio cm. 61 - Lunghezza del cavallo presa fra le gambe cm. 74 - Circonferenza della coscia destra, metà cm. 36 - Ginocchio cm. 26 - In fondo cm. 19.

GRATIS si spedisce Regolamento della Scuola a chi ne farà richiesta.

IL PASQUINO COLONIALE

Anno XII

S. Paulo, 28 Febbraio 1920

Num. 646

Da facchino a giornalista

Il direttore della Vittoria, con la faccia più fresca di questo mondo, nel suo numero di sabato, ha confessato senza la minima reticenza d'aver iniziata la campagna contro la Banca Italiana di Sconto perché la medesima gli aveva sospeso l'annuncio del Prestito, in causa dell'esageratissimo prezzo preteso.

Canaglisto raffinato? Incoscienza piramidale? Inabilità polemica? Faccia tosta? Fessaggine concentrata? Crefineria congenita... o beata ingenuità?

Non spetta a noi indagare quale di queste cause abbia prodotto la preziosissima confessione.

A noi basta rilevare il fatto, per dimostrare l'inutilità di una polemica. Fin che la Banca Italiana di Sconto dava gli annunci alla Vittoria, tutto andava bene. La Banca era una istituzione sacra per gli italiani, degna di appoggio e di plauso: il giorno in cui gli annunci sono stati sospesi è diventata... quel che è diventata... sulle colonne della Vittoria.

E da questo fatto scaturisce un'altra conseguenza: Se gli annunci non fossero stati sospesi, la campagna non sarebbe stata iniziata e la Banca continuerebbe ad essere quella benemerita istituzione che era nel concetto del prof. (che ab) Baia fin che essa gli snocciolava un centinaio di mil reis al giorno. Diciamo di più: la Banca Italiana di Sconto — è logico dedurlo — tornerebbe ad essere una patriottica istituzione se si decidesse a... risnocciare al prof. (che ab) Baia i cento mil reis quotidiani.

Di fronte a questo edificante fatto — confessato senza reticenze dalla Vittoria — i lettori comprendono che sarebbe sprecare del tempo e dello spazio polemizzare con chi ha così poco elevato il senso della dignità professionale, da vantarsi pubblicamente di un'azione ricattatrice, od ha così poco elevata l'intelligenza, da fare — senza volerlo — di queste confessioni.

Vorremmo dire solo qualche parola circa la forma polemica inaugurata... dal prof. (che ab) Baia.

Ma la preziosa autobiografia, che egli ha pubblicato lunedì scorso, ce ne dispensa.

Dalla medesima, infatti, si apprende che il prof. (che ab) Baia, prima di improv-

visarsi giornalista, era facchino del porto di New-York.

Facchino egli è rimasto nel tratto non ostante il cambiamento di professione.

E facchino sarebbe meglio che ritornasse, giacché, evidentemente, il giornalismo non è pane per i suoi denti!

L'ARROTINO.

Il Successo del Prestito Nazionale

In Italia e nel Brasile

I giornali giunti con l'ultima posta dall'Italia recano notizie delle due prime settimane delle sottoscrizioni al prestito.

Tutte le previsioni più ottimiste fatte fino allora dai giornali sono state di gran lunga superate nelle notizie che il telegramma ci ha trasmesso in questi giorni e secondo le quali si può considerare come certa la cifra totale di 20 miliardi!

Nel Corriere della Sera del 15 gennaio, il noto economista Luigi Einaudi, commentan-

do i primi successi del prestito che fino a quel giorno raggiungeva i sette miliardi, affermava essere molto probabile che le sottoscrizioni del Nuovo Consolidato superassero le sottoscrizioni dei primi cinque prestiti, prese insieme.

Le notizie telegrafiche di questi giorni dicono che quelle sottoscrizioni sono già state superate.

Anche per le sottoscrizioni nel Brasile i più ottimisti calcoli sono stati sorpassati.

Pochi erano coloro che ritenevano che si sarebbe raggiunta la cifra di duecento milioni. Questa cifra, viceversa si avvia rapidamente verso il doppio.

Solo fra le due banche che maggiormente si sono dedicate alla propaganda del prestito sono stati raccolti finora oltre trecento milioni.

E quel che è avvenuto nel Brasile certamente sarà avvenuto anche nell'Argentina e nel Nord America, nelle altre numerose colonie italiane sparse per il mondo.

Dal giornale di Buenos Aires vediamo, infatti, che le sottoscrizioni procedono assai bene e si moltiplicano senza posa ogni giorno.

I quotidiani italiani, di loro iniziativa — non in pagine a pagamento — pubblicano tutti i giorni i nomi dei sottoscrittori, in modo che è facile seguire giorno per giorno, ora per ora, si può dire, i progressi che la sottoscrizione fa. Là non ci sono i... misteri di

Il Prestito in Italia

Una magnifica affermazione di potenzialità economica



L'Italia: — E dire che mi volevano morta!...

Libreria Italiana □ A. Tisi & C.

RUA FLORENCIO DE ABREU, 4
 Caixa Postal R - Telefone 2113 Central - S. PAULO

Per il piccolo mondo

Recenti **Libri per stremno** propri per re-
 arrivi di **Libri per stremno** gati ai bimbi.

Grande varietà in edizioni di lusso
 ed economiche

alcune Banche di San Paolo che mettono tutto l'impegno possibile nel non far trapeziare al pubblico i risentiti ottonni. Là le sottoscrizioni procedono alla piena luce del sole ed i milioni richiamano i milioni.

Al successo grandioso del Nuovo Consolidato ha contribuito enormemente la comprensione esatta della sua portata, che in Italia uomini di governo, pubblicisti, deputati ed economisti hanno largamente spiegato.

L'on. Schanzer, ministro del Tesoro, nei suoi discorsi pronunciati a Milano, a Roma, a Torino, ha con solidissimi argomenti dimostrato quel che di *necessario e imprescindibile* per la stessa vita nazionale rappresenta il prestito per l'Italia.

Esso è necessario anzitutto per ritirare urgentemente qualche miliardo di carta moneta, per diminuire il costo della vita, rivalutare la lira e togliere fondamento alle agitazioni dei pubblici funzionari.

Esso è necessario per risollevarsi e riaffermare il credito dello Stato all'estero e per innalzare i valori morali da cui dipende per tanta parte la vita economica di un paese.

Esso è necessario per ristabilire la pace sociale che è soprattutto turbata dall'alto costo della vita, conseguente al rinvilimento della nostra moneta.

Che il nuovo prestito debba in modo diretto e rapido finire sul rialzo della lira e sulla sistemazione interna, economica e sociale, non v'ha dubbio alcuno.

Basta ricordare, per persuadersene, il decreto col quale si istituì il Nuovo Prestito. Secondo l'articolo 1.º di quel decreto il prestito è **ESCLUSIVAMENTE DESTINATO al graduale rimborso del debito di Tesoreria creato per provvedere alle spese di guerra.** Non un soldo del provento del prestito deve essere destinato a nuove spese, ma tutto al ritiro dei Buoni del Tesoro e della carta moneta.

Questo particolare ha una somma importanza per i sottoscrittori dell'estero, che in conseguenza della momentanea svalutazione della moneta italiana, hanno la possibilità di sottoscrivere con poco danaro estero somme

rilevanti di lire. Esso costituisce la miglior garanzia di un sicuro e rapido miglioramento del cambio, quindi della bontà assoluta di una operazione che può dall'oggi al domani raddoppiare i capitali che sono stati impiegati nel Prestito.

Anche nei suoi discorsi il ministro del Tesoro ha voluto esplicitamente affermare che nessun altro destino, all'infuori di quello determinato dal decreto istitutivo, potranno avere i miliardi, il che è quanto dire che ad operazioni terminate, automaticamente il nostro cambio dovrà rivalorizzarsi, a dispetto di tutti gli strozzini nord americani.

Crediamo non inutile dar rilievo ad un'altra notizia che può interessare i sottoscrittori dell'estero. Più che una notizia si tratta di un maggior schiarimento a quanto fu già reso pubblico anche dalle nostre autorità consolari.


Ci riferiamo al decreto del 31 dicembre 1919, secondo il quale i titoli dell'attuale prestito sono esenti dall'imposta patrimoniale, qualora siano sottoscritti all'estero da connazionali residenti all'estero da almeno sei mesi.

Prima di questo decreto i titoli del debito pubblico italiano erano SEMPRE considerati come ESISTENTI NEL REGNO, quindi erano soggetti all'imposta patrimoniale, sia che fossero posseduti da cittadini del Regno, come da stranieri; sia che fossero posseduti in Italia che all'estero.

Quindi i titoli del Nuovo Consolidato sottoscritti all'estero hanno anche questo notevole vantaggio sui titoli degli altri prestiti il che fa sì che la rendita del 5,71 per cento che fruttano sia assolutamente liquida.

In conclusione, chi sottoscrive al Nuovo Consolidato, oltre che compiere un sacrosanto dovere, conclude un ottimo affare.

Queste cose le diciamo noi visto e considerato che i giornali quotidiani non trovano spazio e tempo per dirle.



SCUOLA DI TAGLIO
 per Sarti e Sartine
 S. Schiavo e Signora
 Chiodere prospetti
 RUA MAR. ITAPETIMBA, 13 - S. PAULO

«Il buon giorno si conosce dal mattino...»

dicevano gli antichi.

E i moderni: «L'uomo elegante si conosce dal negozio in cui si fornice.»

E di negozi specializzati in articoli per persone eleganti non ce n'è davvero molti in S. Paolo.

Fra i pochi, primeggia indubbiamente quello del Sig. Serafino Chiodi — in Piazza Antonio Prado, 12, la nota casa Hat Store, specializzata in cappelli di paglia e feltro, bianchissimi, in calzature di lusso e cravatte "dernier cri".

E LE LISTE?

Il mutismo si estende

I patriottici giornalisti di San Paolo sono piombati nella più profonda... costernazione. La malattia della Banca Francese ed Italiana si è attaccata anche alla Banca Italiana di Sconto che da quindici giorni almeno non pubblica più le sue liste.

Si tratta di una congiura contro la patriottica stampa coloniale che vede svanire le pagine da quindicientos mila reis, da un conto e da un conto e mezzo di reis?

Abbiamo paura di sì, e comprendiamo per ciò tutto il tanto e nobilissimo adegno che infiamma il petto dei nostri colleghi che non si sanno rassegnare a queste... gravi mancanze di riguardo....

Quello che li irrita di più è il fatto — perfettamente a loro conoscenza — che la mancata pubblicazione delle liste non dipende per nulla dalla scarsità della... materia prima.

La Banca Italiana di Sconto avrà per lo meno un altro migliaio di sottoscrittori nuovi da pubblicare, che da soli potrebbero occupare altre tre o quattro prime pagine dei giornali coloniali, e la Banca Francese ed Italiana, con la sua lista ancora vergine potrebbe da sola fare un numero di trentadue pagine del "Faninina".

Per la verità dobbiamo dire che i patriottici giornalisti coloniali riconoscono che la maggiore responsabilità del... disastro economico delle loro amministrazioni tocca alla Banca Francese ed Italiana che si ostina a mantenere il più nero segreto sulle sue sottoscrizioni. E' più che naturale che l'altra Banca, dopo aver sparato tante cartucce agli occhi di tutti, voglia adesso risorbare un po' di munizioni per gli nitidi momenti della... titanica lotta.

Però per quanto segreto l'una e l'altra banca cerchino di mantenere noi siamo perfettamente alla pari del loro sforsal. Diciamo di più: siamo già in possesso della lista della Banca Francese ed Italiana e non è improbabile che, quando meno se l'aspettano, noi facciammo ai direttori della medesima il tiro di pubblica gratis, anche se per questo si renda necessario un numero speciale di 198 pagine!

Vi sono delle cifre che impressionano in questa lista. Molti sono i sottoscrittori di parecchi milioni, primo fra i quali il comm. Giuseppe Pagliani che ne ha sottoscritto tredici, essendo fra i privati il principale sottoscrittore del Prestito ed il secondo, finora, fra tutti i sottoscrittori, giacché, come è noto, il primo posto è tenuto dalla Banca Italiana di Sconto con 25 milioni.

Il comm. Gamba, il conte comm. Siciliano, il colonnello Nicolino Matarazzo e parecchi altri (scopriamo gli altri in un po' a poco) vi figurano con cinque milioni ciascuno, dopo avere i due primi sottoscritti egual som-



TOSSES, BRONCHITES.

CRIANCAS DA INFANCIA

DROGARIA AMERICANA - R. LIBERO BADARO 144 - S. PAULO



SARDAS ESPINHAS

MANCHAS DA PELLE

DROGARIA AMERICANA - R. LIBERO BADARO 144 - S. PAULO

La propaganda del Prestito nei giornali umoristici d'Italia



Durante l'ultimo sciopero ferroviario - Il binario vivo e quello morto.

(Dal Travaso)

ma ed il terzo tre milioni presso la Banca Italiana di Sconto.

Parecchie sono le sottoscrizioni di due e di tre milioni. Di un milione poi ve ne sono relativamente assai. E fra queste parecchie ditte commerciali non italiane e fra gli italiani numerosi nomi — diremo così — nuovi o per meglio dire di persone modeste e che danno l'idea che abbiano impiegato tutte le loro economie nel prestito. Perfino un carbonaro ha sottoscritto un milione. Al disotto del milione non si contano più le cifre complete, con una larghissima partecipazione degli italiani dell'interno.

Non si può negare che "la fitta rete, intessuta nell'interno con le succursali e le agenzie, abbia dato anche questa volta i suoi buoni frutti.

Ci dispiace di dover tessere questi elogi, perchè faremo con ciò vivo dispiacere al professor (che ab) Baia, il quale dopo averci ingiunto di cambiare tono con la Banca Francese vorrebbe che ora ritornassimo al tono di prima.

Disgraziatamente non possiamo, perchè i fatti non giustificerebbero la critica e noi — pure disgraziatamente — siamo soliti informare la nostra linea di condotta ai fatti.

Fin che la Banca Francese nechiava l'abbiamo pungolata: ora... non si può più. Tanto più, che un pochino, pochino, pochino, di merito nel successo della Banca Francese ed Italiana quasi quasi ci vien voglia di attribuirlo anche a noi. La lista ci pare quasi una nostra creatura!...

La Banca Italiana di Sconto anche se in apparenza nicchia, non ha abbandonato la sua buona propaganda e la sua attività e ne ha raccolto nuovi frutti.

Sembrava impossibile che essa potesse raccogliere altre grosse sottoscrizioni oltre alle numerose già pubblicate, eppure nelle liste che usciranno se ne vedranno parecchie di nuove, di un milione, di due, perfino di cinque, e moltissime di cento, duecento mila lire e lunghe teorie di minori.

La colonia dà, dà generosamente: è una fonte d'acqua purissima a getto continuo, che zampilla, gorgoglia e canta l'inno della fede e del patriottismo della colonia italiana del Brasile.

Oltre un mese ci separa dalla chiusura del-

le operazioni ed in questo periodo di tempo, con l'attività che si sta svolgendo, con la nobilissima gara che si è iniziata fra i due maggiori istituti di credito incaricati delle operazioni, moltissimi altri milioni saranno assicurati alla patria.

MEMENTO!

*Quando, lettore mio, quando vedrai
Impazzir per le strade il carnevale,
Oh, non scordarti, non scordarti mai
Che t'aspetta un dovere nazionale.*

*Quando, pien di marenghi, salirai
Di qualche Banca le affollate scale,
Volgiti indietro ed il Trionfo udrai
Dir ch'esso solo di lodar non vale.*

*Quando sarai vicino agli sportelli,
D'Italia nostra ti consigli amore
E versa nelle casse oro a corbelli.*

*Quando tu vererai, ti dirà il cuore
Che del Prestito sono i frutti belli
E chi lo sottoscrive si fa onore!*

Lorenzo Stuzzicadenti

(Dal Travaso).

LE FASI DELLA GARA

Con l'arrivo del sig. Vincenzo Frontini comincia una nuova fase della gara fra la "Banca Francese ed Italiana" e la "Banca Italiana di Sconto" per la conquista della coppa del Successo del Prestito.

L'amico Vitaliano Rotellini ci ha informato che durante la traversata il sig. Vincenzo Frontini non ha fatto che allenarsi alla corsa semplice ed alla corsa con gli ostacoli, facendo il giro della coperta di galoppo fino a 137 volte consecutive, saltando le panchine e le sedie

a sdraio dei passeggeri, essendo giunto negli ultimi giorni a fare cinque chilometri al minuto.

Queste notizie che sono state comunicate anche ai direttori della "Banca Italiana di Sconto" non hanno però scorggiato i medesimi.

Il Cav. Uff. Vito Celi, il dott. Vaccari ed il sig. Ercole Cocito continuano metodicamente la cura del "Toni-Kina", l'ottimo ricostituente della Distilleria Manograsso, e si ritengono sicuri di fare un "papel bonito" anche loro.

La gara è diventata emozionantissima. Molti italiani, però, in seguito all'arrivo del sig. Frontini, hanno deciso di emigrare, convinti come sono che egli è uomo da prenderli per il collo e di costringerli a firmare parecchie altre centinaia di migliaia di lire o parecchi altri milioni.

Sono cominciate perfino le scommesse sul risultato finale della gara e le "apostas" sono già giunte a somme favolose.

Coloro che erano abituati a scommettere sui piedi dei giuocatori, scommettono sui garretti dei concorrenti alla gara del Prestito.

Non è possibile ancora fare previsioni, anche perchè i concorrenti cercano di nascondere quanto più possono la loro posizione e soprattutto le "riserve" che hanno accantonato per l'ultima "volata"...

Qualità e convenienza

Qualità dell'articolo e convenienza di prezzo, sono due cose che cerca ogni persona, nell'entrare in un negozio, per fare acquisti. Due cose, però, che non sempre e non dappertutto si trovano accoppiate. Chè, il più delle volte, si trova l'una sì e l'altra no, ma quasi mai tutt'e due.

Ciò non succede, invece, nella popolare CASA GAGLIANO — Rua S. Cactano, 13, 14 e 16 — dove, per l'acquisto di qualsiasi articolo — e sono migliaia — voi troverete sempre accoppiata la miglior qualità di merce alla maggior convenienza di prezzo.

Casa Vallardi

La succursale di questa antica e nota Casa Editrice del dottor Francesco Vallardi, di Milano, ha trasferito i propri magazzini e uffici — dalla rua José Bonifacio, dove risiedeva da tanti anni — in rua S. Antonio, 8.

Caramelle "Sportmans,"

Marca registrata N. 3725 e 3726

Oltreché deliziose, queste caramelle portano stampato sull'involucro il ritratto del miglior footballer di S. Paulo. — La CASA GRECHI offre bellissimi regali a chi presenterà le 110 interessanti fotografie che formano il 10 valorosi team che, sotto il patrocinio dell'A. P., disputano il Campionato di Football in S. Paulo.

Grechi & Comp.

Caramelle, Bombone, Biscotti, Pralinés e Biscotti. Tel: Bras-750 - S. Paulo

Interviste col Vice Console**L'on. Cappa é proprio arrivato?**

I giornali continuano a dire di sì, ma i giornali, si sa bene, dicono tutti i giorni tante di quelle balle che é prudente accogliere con ogni riserva almeno le notizie principali.

Fu appunto in ragione di questa diffidenza che decidemmo d'andare a chiedere all'egregio Sig. Vice Console qualche notizia al riguardo.

— Questa é bella! esclamó il Cav. Camerani quando fu al corrente del motivo della nostra visita. E perché crede che la notizia non sia vera?

— Che so io! Se ne vedono tante... E poi mi sembra di non essere il solo a non crederci... Mi pare che tutta la colonia nutra questo dubbio.

— E da che cosa lo deduce, se é lecito?

— Dal fatto semplicissimo che nessuno si é mosso, nessuno ha preso la minima iniziativa per accogliere degnamente l'illustre parlamentare e per facilitargli il suo compito. Se non erro l'on. Cappa viene qui con un mandato esplicito, per un nobilissimo scopo. Se non erro é stato incaricato dal nostro governo di far delle conferenze di propaganda per il Prestito...

— Precisamente così.

— E le pare allora naturale quello che succede, anzi quello che non succede in colonia? Neanche una istituzione si é fatta viva! Neanche un coloniale si é ricordato di chiamare a raccolta la collettività. Non mi meraviglieré se l'on. Cappa sbarcando alla stazione della luce, dovesse da sé stesso portarsi le valigie nell'automobile.

— Veramente non ha tutti

i torti... Ogni tanto la colonia si squalifica e ciò succede proprio quando maggiormente dovrebbe essere presente...

— Quello che é strano si é che ci sono dei precedenti... curiosi. Si ricorda tutto il chiasso ed il fracasso che si fece a suo tempo dalla stampa e dalle associazioni per il capitano Serrao, il quale non veniva qui a fare della propaganda per il Prestito Nazionale, ma piuttosto... per sé stesso?

— Altro che se ricordo!

— Ed é possibile lasciare arrivare Innocenzo Cappa senza neanche preparargli uno straccio di ricevimento?

E' vero che l'on. Cappa ha un grave torto, quello d'essere... repubblicano. Si sa bene che in regime di Repubblica le croci da cavaliere vengono abolite...

— Accidenti! Come va subito alle estreme... ragioni lei! Cosa vuole che infuiscano le idee politiche..

— Ma, é un'ipotesi! Quando é arrivato qualche personaggio in maggior dimestichezza col... Re, ne abbiamo viste di feste, di luminarie, ne abbiamo visti di entusiastici ricevimenti...

In quest'ultima settimana si sono riuniti quasi tutti i consigli delle associazioni coloniali. Al Circolo per il Monumento da offrire al Brasile: all'Ospedale per il salone da costruire per quando verrà il Re; alla Dante per lanciare un caloroso ap-

Il maggior incanto

della donna é il viso é la donna che stima la propria bellezza, deve usare, per la sua toilette la insuperabile

Crema "Flor de Primavera,"

prodotto igienico e curativo contro le sostanzie mercuriali che irritano la pelle. Rende la pelle fresca e vellutata. Fa sparire qualsiasi macchia, lentiggini, ferite del viso e del corpo.

Analizzato e approvato dal Laboratorio di Analisi Chimica dello Stato di S. Paulo.

DEPOSITO GENERALE:

Avenida Tiradentes N. 50
JOSÉ CONSOLÓ & C.

pello alla colonia; alla Camera per la fabbricazione dei deputati coloniali; alla Palestra per risolvere la grave questione della presenza dei soci agli allenamenti; alla Leale Oberdan per stabilire il massimo dei litri di vino da accordare a Monicelli quando sarà a Roma a fare il deputato coloniale, ecc., ecc.

E neanche un cane che si sia ricordato di dire, in una qualunque di queste istituzioni;

— Oh! Deve arrivare l'on. Cappa a fare la propaganda del Prestito! Non sarebbe il caso di fargli vedere che qui c'è una colonia italiana? Non sarebbe il caso di prendere degli accordi collettivi per facilitargli il compito?

— Questo é vero! Però vedrà che quando sarà arrivato si troveranno sempre delle persone di buona volontà, pronte a mettersi alle costole, senza lasciar scappare una sola occasione di farsi... fotografare insieme a lui. Poi il Circolo gli offrirá un ricevimento; Menotti Falchi lo porterá a vedere il campo della Palestra all'Antarctica; Gaetanino Pepe gli offrirá una copia della sua autobiografia; la Dante fitterá 12 seggiole per fare una solenne seduta in suo onore, ecc., ecc.

— Ecc., ecc., ecc. Tutti ecc. che non concluderanno nulla. Quello che piú premeva era, mi sembra, costituire un comitato subito per facilitare all'on. Cappa il disimpegno della sua missione. Un comitato nel quale avrebbero dovuto anzitutto figurare i direttori delle Banche incaricate delle operazioni del Prestito..

— Ah! Ah! Ah!

— Cosa c'è. Si sente male? Non le verrà mica uno... 'scarabaccino'?

— No! No! Solo che lei mi ha toccato un fasto doloroso. Lei se ne viene con

TAURUS

*Agenzia Generale di Rappresentanze

FRANCHI & VALLEGIANI - S. PAULO

Rua Benjamin Constant, 18 - Tel.: Centr. 2886

Caixa postal, 199

RAPPRESENTANTI DI:

O. L. E. A. (Olivicoltori Liguri Esportatori Associati)
Oneglia

MARTINI e ROSSI - Torino

(VERMOUTH, VINO CHINATO)

CASA E. DI MIRAFIORE - Piemonte - Toscana

(CHIANTI, VINI DI LUSSO)

S. A. F.lli POLLI - Parma - Milano - Genova

(ESTRATTO DI POMODORO e CONSERVE ALIMENTARI)

S. A. D'ALT' e BORDONARO - Trapani

(VINI MARSALA)

F.lli. PERINO - Canelli

(VINI ROSSI E BIANCHI)

"ETERNIT," - Casale - Genova

(PIETRE ARTIFICIALI)

S. A. WALTER MARTINY - Torino

(INDUSTRIA GOMMA)

LOUREIRO e Co. - Rio de Janeiro - Fortaleza

(PRODOTTI DEL CEARÁ)

Si accettano incarichi commerciali per l'Italia

CONSEGUENZE DELLA TATTICA TEMPOREGGIATRICE DI NITTI



Wilson: — Ho bell'e capito! Dovrò rassegnarmi ad ingoiarlo...

certe idee!... Ci lasci stare per l'amor di Dio... E' bastato un accenno che mi ha fatto Lei per persuadermi che è meglio che non si costituisca nessun comitato... A meno che Ella non voglia dare all'on. Cappa lo spettacolo di una tremenda conflagrazione coloniale.

Ho mangiato la foglia — come si suol dire — e mi son convinto, quasi, quasi, anch'io che è meglio lasciarci stare.

Però io vorrei essere per un momentino nell'animo dell'on. Cappa quando si troverà in mezzo all'indifferentismo della nostra colonia...

— Se queste, — penserà — sono le colonie vibranti di patriottismo, concordi nel solo pensiero della grandezza della patria, chi sa cosa saranno le altre!

IL VICE-TORSOLO.

Favola

Un animal chiamato «pagnottista» rodeva un osso, a più non posso.

Un di, però, vedendo quel «bon'osso» che l'animale «innaturale»

Voleda mangiar di più, disse: «Non posso! «Facciamola finita!» — «Eccovi il conto!» disse arrabbiato quello scartato:

«Pagate... e (p'ano) poi vi concherò! Vi concherò ben io!
io, io,
io!

«Tutti! Qua tutti!
«Tutti li voglio!
«e così soglio

«Agire in mezzo a tanti... farabutti!»

Morale

Il di seguente comincia una campagna contro l'osso! E finirà se l'osso rimorder si farà! — Dente per dente!

VIN. RAGOGNETTI

« O Mutambeiro »

E' il titolo d'un nuovo g'ornalino quindicinale, per bambini da 1 a 80 anni, che vede la luce in Rio de Janeiro, edito dalla compagnia «Lugolina», fondata e diretta dall'intrepidente scienziato Dott. Eduardo Franca, inventore di parecchi prodotti farmaceutici, accreditati in tutto il mondo, quali la *Lugolina* e il *Mutambeiro* e il famoso *Vermutin*, ottimo aperitivo, nonché tonico e fortificante. Il grazioso giornale «O Mutambeiro» viene spedito gratis a chiunque ne faccia richiesta alla direzione, Av. Mem de Sá, 72 — Rio de Janeiro.

Perché mancote di coraggio?

Arrestate l'indebolimento della vostra vitalità, prima della completa distruzione della vostra felicità e della vostra forza. Non permettete a questo indebolimento di bandire tutti i piaceri dell'esistenza; non lasciate avanzare la vostra forza nervosa, la vostra virilità, quando la guarigione è a vostra portata.

Guaritevi e godevi la felicità per il resto dei vostri giorni, prendendo ogni giorno un bicchierino del potente tonico ricostituente del sangue, il *Ferro China Capuani*.

Central Hotel

La più moderna costruzione di S. Paulo
8 — RUA LIBERO BADARÓ — 8
(presso il Largo S. Bento)

Punto di tutte le linee tranviarie — Grande salone — Ristorante, servizio di prim'ordine, alla carta ed a prezzo fisso. Si accettano pensionisti interni ed esterni a prezzi miti.

Proprietari: Gallucci & Migliore

DOTT. J. VIGNOLI

Optimetrico, laureato nell'Università di Pennsylvania (U. S. A.) — Specialista per l'esame della vista con sistema scientifico e relativo adattamento degli occhiali — RUA LIBERO BADARÓ N. 52 - Primo piano - Elevador - S. PAULO



La nomina dei Deputati Coloniali

Ci siamo - Le elezioni avranno luogo oggi - La colonia vi parteciperà largamente - Sottocentoquindici candidati per tre seggi - Pedatella in pericolo - Pomodoro sicurtissimo - Barbagnani incertissimo - Piccarolo così o così - Gaetanino attende sereno il risultato delle urne - La trovata di Pomodoro per assicurarsi i...soldi - ecc., ecc.

Siamo alla vigilia del più grande avvenimento storico coloniale. Domani avranno luogo, col suffragio universale, le elezioni dei deputati al Parlamento degli Italiani all'estero.

Qualche interessato a sabotare l'iniziativa, o per lo meno a screditarla, è andato spargendo la voce che i deputati saranno nominati, sì e no, da trenta o quaranta persone e che ci vuole del coraggio a ritenere i medesimi espressione dell'opinione pubblica coloniale.

Ma non si deve dar retta a questi sabotatori. Domani vedremo viceversa trecento o quattrocento mila connazionali — uomini, donne, giovani, vecchi, bambini, biondi, neri, bianchi, azzurri, verdi, piccoli, grandi, storti, diritti, ecc., ecc. — accorrere alle urne per indicare con votazione chiara ed esplicita quali connazionali debbono essere mandati a Roma a rappresentare i legittimi interessi e le aspirazioni della collettività.

Ci consta in modo positivo che da tutte le città e da tutti i paesi dell'interno accorreranno a frotte i connazionali per compiere il loro dovere di liberi, nonché incorrotti elettori. Il comitato organizzatore, in vista della mancanza di alberghi e di camere di affitto, ha fatto stendere un'enorme tenda nella "varzea" do Carmo e sotto la medesima saranno messi a dormire gli elettori.

Quanto all'urna, nell'impossibilità di trovarne una capace di contenere tutte le cedole, si è deciso che le medesime vengano gettate, dall'inferriata, dentro il salone della "Banca Italiana di Sconto", che si ritiene sufficiente, nella sua ampiezza, per contenere tutti i voti.

La polizia ha poi preso severe misure di precauzione per mantenere l'ordine e per evitare che gli spiriti eccitati trascendano a vie di fatto.

A dir la verità le elezioni, così all'improvviso, sono state una sorpresa per molti. Molti candidati ne sono irritatissimi perché non hanno avuto neanche il tempo di presentarsi agli elettori, perché aspettavano prima di vedere se la cosa... *pegava*.

Così stesso i candidati sono numerosissimi. Scarsi, viceversa, sono i seggi destinati ai deputati. San Paolo non potrà mandare più di tre onorevoli a Roma! Una vera ingiustizia se si pensa che finora, i candidati iscritti sono settecento quindici.

Tutti i candidati però si dividono in...

Non perdetevi tempo inutilmente

andando a cercare in altra parte il sarto che vi sappia vestire con eleganza. **Visitate**

L'Emporio Italiano

DI

Lombardi, Dell'Aringa & C.

Rua Gen. Carneiro, 73-A



dove troverete il più ricco e scelto assortimento di stoffe estere e nazionali nonché una

SARTORIA DI PRIM' ORDINE

diretta da abili tagliatori.

Confessione accuratissima — Prezzi allo portate di tutti

80\$, 90\$, 95\$, 100\$, 105\$, 110\$, 115\$, 120\$, ecc.

Non dimenticate l'indirizzo:

Rua General Carneiro, 73A

Telefono: Central 2302

FERNET BRIOSCHI

tre partiti: il partito popolare pomodororesco che ha per capo Pomodoro Monicelli e sarà l'espressione della democrazia coloniale; il partito dei commercianti e industriali che farà a capo al candidato designato opportunamente dalla Camera di Commercio ed il partito del... vattelapesca, cioè il partito senza partito di tutte le associazioni senza colore che faranno capo al candidato designato dal Circolo Italiano.

Si è creduto infatti conveniente stabilire nettamente queste tre categorie di onorevoli per far sì che a Roma si abbia una esattissima nozione degli interessi reali della colonia.

Avremo così l'espressione di tre... voci. Monicelli dirà cornea degli industriali, dei commercianti e del paese; i commercianti e gli industriali diranno cornea di Monicelli, ed il candidato del Circolo Italiano dirà cornea di tutti e due.

Qualunque questione verrà discussa dai tre delegati in senso completamente opposto in modo che se a Roma non sono dei cretini comprenderanno assai bene tutte le nostre questioni.

Dal come si delinea la lotta abbiamo una grande paura che il capo elettore e capo colonia Pedatella corra rischio di rimanere trombato: evidentemente la tuba e la marsina delle grandi occasioni gli impediscono di aderire al partito monicelliano pomodororesco; non essendo né commerciante, né industriale (a meno che la Camera di Commercio non riconosca l'industria dei diplomi di socio onorario) non potrà essere portato dal partito commercial-industriale e quanto al partito vattelapesca che fa capo al Circolo Italiano... sono dolori.

Sono dolori perché Gaetanino Pepe vigila attentamente ed attende con la serena e sicura coscienza.

— Se c'è un uomo che possa far bene il deputato quel d'...esso sono io l. pensa.

E poi c'è Davide Picchetti in procinto di partire per l'Italia e che non vede nulla di più naturale della sua elezione. Se non che Menotti Falchi invoca il precedente d'aver già preso parte all'ultimo congresso degli italiani all'estero, sebbene col frak del dott. cav. Alberico. (Se l'abito facesse il monaco, il dott. Alberico dovrebbe andarci lui). E poi c'è Barbagnani che vorrebbe andare a rappresentare gli intellettuali e poi Piccarolo che vorrebbe andarci a nome dei professionisti...

Fra tanti candidati non c'è proprio posto per Pedatella che è addirittura inconsolabile.

Cosa andranno a fare i deputati coloniali?

Dio solo lo sa. L'essenziale è di ve-

OS ALMOFADINHAS



— Nonna, nonna! Scappa! L'almofadinha é qua che viene...

dere come faranno ad andarvi... a spese della colonia. Veramente è facile prevedere che i candidati del commercio e del Circolo vi andranno a, loro spese, non così Pomodoro che anche se ne avesse, per un principio molto giusto e molto democratico sosterebbe che è la collettività che deve pagargli le spese.

Senonché la collettività non è di questo parere ed in previsione che gli manchino i soldi l'on. Pomodoro ha avuto un'idea geniale: ha proposto cioè all'ing. l...soldi di accompagnarlo.

— Fin che sono con lei, — gli ha detto — è evidente che l...soldi non mancheranno mai.

Per la giornata elettorale di domani abbiamo preparato una sensazionale "reportage". Quindici redattori, trentadue fotografi, settanta incaricati di prendere i nomi degli elettori.

Noi siamo convinti che ci troveremo di fronte al più grande concorso di follia che ricordi la storia e vogliamo che resti il ricordo materiale di questo sano risveglio della colonia alla vita pubblica.

La Cassa, la Lova e la Lanterna

*Il mondo gira! E chi non lo capisce!
Oggi, vedete, ho letto la notizia
che la fallita "Cassa Vitalizia",
Quel che pagammo ci restituisce!!!*

*Che possan stare in paradiso tutti
coloro i quali hanno ben pensato
salvagnar con i soldi il nostro fiato,
perché già noi eravamo stracchi e strutti,*

*e siamo stracchi, strutti e consumati!
E... chi lo sa, per Becco, se saremo
fatti fra questi giorni deputati?*

*E ce lo metterà la "Cassa" in mano..
l'imbarco e, forse forse... un talismano!
Sol così la lanterna rivedremo!!!*

VICENTE PECORELLA

Ultimissimi Telegrammissimi

LONDRA, 27 — Nell'ultimo Consiglio Supremo degli Alleati è stata presa una importantissima decisione a proposito della questione dell'Adriatico.

La decisione, che si spera avrà anche l'approvazione di Wilson, è la seguente: Lasciare che Wilson scriva e telegrafi tutte le note che vuole. Rispondergli sempre: Sì, cocco, hai ragione. E lasciare libera l'Italia di fare quello che vuole, applicare il patto di Londra, prendersi la Dalmazia, prendersi Fiume, ecc., ecc.

L'essenziale è di non disgustare Wilson.

WASHINGTON, 28 — Wilson vacilla. Capisce già che non gli è più possibile mostrarsi tanto intransigente. È venuto in questa convinzione quando ha saputo che tanto il «Piccolo», quanto il «Fanfulla» si sono messi a lodare Nitti, proclamandolo un grande uomo di Stato e capace di dare alla questione dell'Adriatico una soluzione confacente agli interessi nazionali.

PARIGI, 29 — Continua il processo Caillaux. L'imputato ha fatto oggi una dichiarazione sensazionale riguardo al suo viaggio nel Brasile.

Ha riferito che Barbagianni gli fece un grande articolo pieno di elogi sul defunto «Giornale degli Italiani» ed ha dichiarato d'essersi convinto che tutte le sue disgrazie siano dipese da quegli elogi.

La rivelazione ha fatto una profonda sensazione.

LONDRA, 28 — Il governo si dava un gran da fare a cercare di tener nascoste le trattative che aveva avviate per suo conto con i bolchevisti, mentre dava ad intendere alla Francia, all'Italia ed al Nord-America che non avrebbe mai ripreso le relazioni con la Russia.

Lloyd George però ha tirato un sospiro di sollievo quando ha saputo che la Francia sottomano faceva altrettanto, col fine di assicurarsi privilegi e vantaggi commerciali.

Solo l'Italia, come al solito, stava a vedere ed attendeva, in buona fede, di fare un'azione concorde con gli alleati.

Dopo l'interessante scoperta è divenuta inevitabile la sanzione pubblica della pace coi sovietici.

PARIGI, 28 — Desti una certa preoccupazione il fatto che ogni volta che la Francia fa pressione sulla Germania perché consegni il carbone secondo il

Farina Favilla

LA REGINA DELLE FARINE DI GRANO

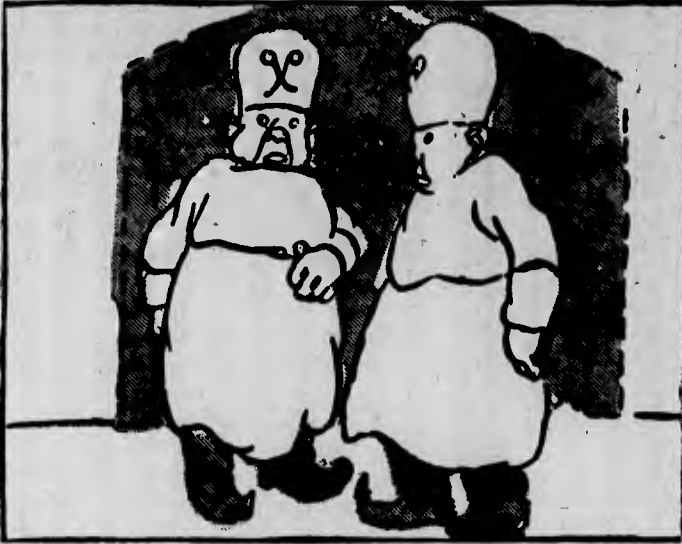
Zucchero in polvere "Favilla,"
INSUPERABILE!

Grande deposito di zucchero Mascavo, Redondo e Crystal ed altri articoli

Avvisiamo i nostri numerosi amici e clienti e gli agricoltori in generale che riceviamo qualsiasi quantità di cereali sia in consegna che per conto nostro, anticipando denaro, senza richiedere commissione per le merci in consegna.

Favilla Lombardi & C. Rua General Carneiro, 61 - Caixa postal, 312
Deposito: - Bivio Lombardi - Brz - S. Paulo

Il sultano resterà a Costantinopoli



Primo eunuco: — Sicchè hai visto? Gli alleati hanno ceduto.
Secondo eunuco: — Sta zitto! Ho una paura maledetta che ti voglia-
no portar via l'impiego.

Le nuove pressioni degli alleati sull'Olanda



Guglielmina: — Abbi pazienza! Fatti un palo di metri più in là.
Gli alleati esigono assolutamente che almeno io ti rimuova...

Trattato di pace, i minatori tedeschi si mettono in sciopero, reclamando ogni volta un numero minore di ore di lavoro. Da otto ore sono arrivati a sette, da sette a sei, da sei minacciano ora d'arrivare a cinque e se la Francia insiste nelle sue richieste, son capaci di volere abolito del tutto il lavoro.

Il gabinetto francese riunito d'urgenza.. non sa quali pesci pigliare.

Si ha una certa paura che, ad una ad una, tutte le imposizioni del Trattato di Pace vadano a finire così.

COSTANTINOPOLI, 27 — Il sultano è preoccupatissimo. Stamattina, se non lo tenevano stretto, si buttava nel Bosforo. La ragione di questa disperazione sta nella terribile punizione inflitta dagli alleati alla Turchia per la sua proditoria entrata in guerra a fianco della Germania. Gli alleati, infatti, non solo hanno garantito alla Turchia l'integrità territoriale e la permanenza in Costantinopoli, ma c'è an-

che il pericolo che vogliono darle qualche pezzo di Grecia, di Albania, di Turchia ed altri territori nell'Asia minore.

Il sultano ha dichiarato che non potrà sopravvivere a tale disastro.

LONDRA, 27 — La commissione speciale inviata dagli alleati in Russia per informare circa la reale situazione di quel paese e circa il governo dei soviets è partita con la relazione già fatta in tasca.

La relazione dice che i soviets non sono poi così... brutti come li dipingono; che il popolo se la passa abbastanza bene; che le atrocità descritte non sono mai esistite, ecc., ecc.

Appena in possesso di questa relazione gli alleati si ricrederanno ufficialmente nei riguardi dei soviets e ne riconosceranno il governo, dando al medesimo anche la quietanza dei debiti di guerra.

PARIGI, 27 — Non ostante le concessioni fatte alla Turchia e la minaccia di toglierle Costantinopoli se non cessano i massacri degli Armeni, anche ieri mattina ne sono stati sterminati settanta mila.

Il Consiglio Supremo degli Alleati ha deciso di attendere che gli armeni siano distrutti tutti dal primo all'ultimo per intervenire energicamente in loro aiuto.

Dr. Florasto Bandecchi, avvocato
Rua do Carmo N. 11 — S. Paulo

A caval donato...

— dice un vecchio proverbio — non si guarda in bocca. — Verissimo! Ma con c'ò non è detto che, trattandosi di regalo, qualunque cosa serac. Il regalo, appunto perché tale, dev'essere regale, degno — cioè — della persona a cui va offerto. La scelta, quindi, d'un oggetto, per regalo è alquanto imbarazzante. E' facilissima, invece, per chi conosce la Casa Autopiano — rua diretta, 44 — dove si trova il più bello e variato assortimento di articoli propri per regali, novità americane, tedesche e italiane, penne stilografiche, apparecchi elettrici ecc. ecc.

La polemica del giorno



(Ab) Baia: — Finalmente hai trovato la scarpa per il tuo piede...
Il Torsolo: — Non ti pare un po' piccola?

BUFFONATE

La prima ad un cronista del "Citrallo".

I

(Ah cronista! cronista!) Stamattina
- guarda a che servon le combinazioni! -
ho letto le sublimi descrizioni
chiuso, del Carnaval, nella... latrina!

Bravo cronista! L'arte tua divina
mi ha trasportato rapida e rioni
della città del Fior, ove buffoni
cantavan la "deh! voga montanana!"

carnascialesco canto dell'amico
(dici!) di Dante, Dante il... trecentista? -
giacché la tua cultura messer Guido

di Cavalcante Cavalcanti (dico
ciò che tu di!) lo fa cinquecentista!
Perdon, signor, se rido, rido, rido

vedendo messer Guido
di Cavalcante, nel milletrecento
morto, vivo cantar nel cinquecento!!!

II

La seconda a colui che "lievemente
ride" aspettando dall'incantatore
Notturmo non che classico... (l'autore
è Rapa... gnetta del "prossimamente".

Prossimamente che secca la gente
la quale aspetta dal di-Vin-cantore
il "pout - pourri" che Kim, l'illustratore,
pregia, ornando le pagine...) l'agente

Fortuna (i soldi!), onor, l'ambita gloria
Sola del Genio! - Oh caro Vincenzino
il tempo passa e la montagna grida...

Tieni ben fisso nella tua memoria
che la montagna fece un topolino
dopo tre mesi di strazianti grida...

La folla aspetta e grida:
- Quanto dura quel parto! Finalmente
vedrò quel frutto! No! "Prossimamente!"

Il buffone papinesco

La deputazione coloniale: Pomodoro bussa a denari



La colmia: — Che vuoi?
Pomodoro: — Oh bella! Voglio i soldi per andare a Roma a guastare la fratellanza italo-brasiliana.

La deputazione coloniale: La desolazione di Pedatella



Pedatella: — Disgraziato! Che fai? La pappa l'ho preparata per me.
Pomodoro: — ...ed io me la mangio..

O BORDADO MODERNO 1920!

Unica rivista mensile brasiliana di ricami e lavori in biancheria. Abbonamenti per il 1920 (V anno di pubblicazione) con diritto al N. 10 di Dicembre gratis, 6\$000 franco per tutto il Brasile. Spedire vaglia, lettera "registrada con valor", etc. alla AGENZIA LILLA-EDITORIA INTERNACIONAL -R. Libero Bodoré, 181 a 181-A - Caixa 734 - S. Paulo. N. B. — Chi ci manderà 300 réis in francobolli riceverà un a. qualunque di saggio, citando questo giornale.

RILIEVI SPORTIVI

L'assemblea del Palestra - Giocatori e cavalli? - Una questione da chiarire.....

Sono finiti i tempi delle grandissime conflagrazionissime. L'armonia è ritornata in seno al Palestra. Le assemblee non sono più rumorose, minacciose, bolcheviste... La pollaia non ha più bisogno di restare de... promptidão... Perfino Battistini riesce a farsi ascoltare e trova dei soci che gli battono entusiasmaticamente le mani! *Bona tempora currunt* direbbe il latinista Angelo Poel. Tanto meglio per tutti.

E' vero che alla calma dell'ultima assemblea ha contribuito non poco l'esiguo numero dei soci comparsivi nonchè l'energia del presidente dott. Sutti. Comunque è un progresso degno di nota, mentre di degno di nota, nell'ultima assemblea, non vi è stato altro che l'interpellanza Battistini al... governo per sapere per quale ragione era proibito ai soci di assistere agli allenamenti dei giocatori.

L'on. Battistini ha svolto la sua interpellanza con la solita irrompente eloquenza e con la solita profusione di dottrina.

— Se lo, disse ad un certo momento, sono padrone di un cavallo, destinato a prendere parte ad una... *corrida*, come mi si potrà proibire di assistere alle prove del medesimo? Così dicasi dei nostri giocatori...

Un fragore di proteste gli troncò la parola.

— *Cavallo vae elle!*, gridò Picagli. Posso avere le gambe lunghe come quelle di un cavallo e correre più di un cavallo, ma cavallo non sono!

Altri giocatori presenti gridarono:

- Noi non abbiamo padroni!
- Il Palestra non è una *cocheira!*
- Rimangia subito il cavallo!

Ma Battistini, che pur essendo di buon appetito, non poteva evidentemente mangiarci un cavallo intero, cercò di spiegare che il suo era appena un paragone, una figura letteraria, per dar forza al suo discorso.

Chiarito così l'equivoco Vandagnotti pur essendo d'accordo con Battistini giustificò in certo modo il provvedimento dicendo che negli allenamenti i giocatori fanno anche degli esercizi ginnastici, come capriole, corse a zoppagalletto ecc. e che siccome non sono ancora perfetti in questo, hanno un poco di soggezione a farsi vedere con le gambe per aria...

Ma Fabbì l'interrompe:

— "Essa è boa! Nos não somos moças que se alevante a sala! Para que ter vergonha? Nos faz aquilo tudo sem vergonha."

Il presidente visto che si perdeva del tempo inutilmente cercò di far cadere la discussione, ma vi si oppose Battistini chiedendo che l'assemblea si dichiarasse esplicitamente al riguardo.

A questo punto il presidente del Palestra, signor Menotti Falchi che già da un bel pezzo stava con l'orologio alla mano, se la prese con Battistini ed invitò il dottor Sutti a farlo tacere, ma il dott. Sutti, dimostrando come l'autorità suprema nell'assemblea era lui e non il signor Falchi gli passò una *bratá ramanzina*, tanto che Menotti, preso da improvvisa commozione, quasi quasi si metteva a fare uno dei suoi soliti pianti...

Come Dio volle l'assemblea approvò il rinvio della discussione alla prossima assemblea che dovrà decidere una volta per sempre se i giocatori quando si allenano sono o non sono cavalli e se i loro proprietari hanno o non hanno il diritto di assistere agli allenamenti.

La nuova sede del Corinthians

Mercoledì sera il Corinthians ha inaugurato la sua nuova sede in rua Florencio de Abreu num. 74.

L'inaugurazione degli splendidi ed ampi locali, arredati con grande signorilità e buon gusto, ha segnato per l'infaticabile Consiglio direttivo del popolare club un bel trionfo e per il club stesso una magnifica affermazione.

Per la cerimonia s'erano date convegno nei locali da inaugurarsi le più spiccate personalità del mondo sportivo e i rappresentanti di tutti gli altri club e della stampa cittadina.

Da tutti venne espresso il voto sincero che il club che ha saputo in quest'anno, grazie allo sforzo dei suoi giocatori ed all'amorevole cura dei suoi dirigenti ed all'affezione di tutti i soci, balzare in prima linea nelle gare sportive, possa raggiungere ancora nuovi progressi e nuovi trionfi, non disgiunti da quell'armonia e da quell'affratellamento fra le varie società sportive, che dovrebbe essere in cima al programma di tutti.

Abbiamo visto con piacere i rappresentanti del Palestra Italia fatti segno, durante la serata, alle più cordiali accoglienze ed alle più cortesi attenzioni da parte del consiglio direttivo e dei soci.

Dal canto nostro rinnoviamo da queste colonne i nostri saluti al fiorente club mentre ringraziamo il presidente signor Giacominelli ed il segretario signor Kleine per le cortesie usate al nostro rappresentante.

Pastine glutinate - Pasta di semolino - Pasta all'uovo

MARCA

ESPERIA

Preferite dal buongusta! - Presso tutti i principali negozi
Rua Carandá N. 25
Francisco Cuscianna - Tel. 1251 cid. - S. Paulo

La polemica del giorno



Il pilifero di montagna che andò per bastonare...

— FERNET —
BRIOSCHI

"Pasquino,, Mondano

Dago al "Pasquino,,

Troppo cortese e prevenendo un nostro doveroso atto d'omaggio, l'ing. Alessandro Cazzani, il difensore coraggioso e tenace dei nostri sacrosanti diritti e l'instancabile assertore d'italianità noto sotto lo pseudonimo di Dago ha voluto onorarci con una sua duplice visita in redazione e... nella chacara del Torsolo in Mandagol.

Dalla sua simpaticissima persona e dalla sua piacevolissima conversazione abbiamo riportato una impressione graditissima. Ci è sembrato — abituati all'arido deserto dello scetticismo e dell'indifferentismo coloniale — di trovarci all'improvviso in un'oasi di ardente fede, di sano patriottismo, di schietto entusiasmo. Mentre l'ing. Cazzani ci accennava — e si entusiasmava nell'accenno — all'opera grandiosa che gli Italiani uniti da un solo pensiero e da un solo ideale — la grandezza della patria — potrebbero svolgere anche in questi lontani paesi, noi pensavamo alle meschine lotte, agli avvilenti contrasti, alle piccole gare d'ambizione che occupano viceversa quasi tutta la nostra vita coloniale e pensavamo ancora che, forse, se vi fossero vari Dago in colonia, molti di quelli che oggi appaiono semplicemente più desiderati o sognati, sarebbero facilmente tradotti nel campo della realtà.

L'ing. Cazzani che è venuto a San Paolo per accompagnare alcune iniziative coloniali, si è proposto fra l'altro di dare la sua attività, la sua intelligenza ed anche il suo danaro — ove occorra — ad un'opera che da tanto tempo, invano, si è cercato da altri di realizzare: La Federazione delle Società Italiane del Brasile!

Non c'è chi non veda l'importanza morale che tal fatto avrebbe per noi italiani a quale forza ci darebbe in mano.

Riuscirà l'ing. Cazzani a compiere il miracolo? Noi gli lo auguriamo volentieri e diciamo che ci sembra che nessuno meglio di lui potrebbe assumere questa non lieve *empresaria*. Egli ha l'autorità morale per farlo; ha la simpatia e l'affetto di tutti gli Italiani che non hanno dimenticato con quanta energia, con quanta tenacia abbia difeso i diritti della patria; ha inoltre l'indipendenza assoluta e, quel che più conta, si trova all'incirca delle piccole e grandi... confluenze coloniali.

Il "Pasquino,, accompagnerà volentieri, con le sue modeste forze, un tentativo in questo senso.

L'ing. Cazzani è stato assai visitato durante la sua breve permanenza in S. Paolo ed ha avuto agio di vedere di quanta stima ed ammirazione è circondato fra noi.

Ha preso parte alle riunioni per la nomina dei deputati coloniali e ad un'altra riunione per un'accordo fra la colonia di Rio e quella di S. Paolo circa l'offerta di un monumento al Brasile per il prossimo centenario, ripartendo sabato sera per Rio, salutato alla stazione da numerosi amici ed ammiratori.

L'Istituto per la Propaganda della Cultura Italiana

La nuova istituzione recentemente sorta in Roma, sotto il patrocinio del Ministero della Pubblica Istruzione e sotto la presidenza del venerando on. Ferdinando Martini, e che, come si sa, si propone di rendere note all'estero la vita e la produzione intellettuale italiana, è stata accolta anche nella nostra colonia con la più viva simpatia ed il più franco appoggio.

Essendosi la nostra redazione interessata per raccogliere adesioni fra i connazionali del Brasile, ci è stato assai facile mettere insieme dei lunghi elenchi di soci che abbiamo già trasmesso a Roma. Da ogni parte del Brasile ci sono state inviate firmate, ed accompagnate dall'importo di \$9000 schede eguali a quella che si trova nel presente numero. Con un minimo sacrificio pecuniario — ricompensato ad usura dalle pubblicazioni che ogni socio riceverà — ogni italiano può contribuire ad una efficacissima, pratica ed utilissima propaganda d'italianità.

L'Istituto che è appena al suo inizio è destinato ad esercitare un'opera assai benefica e sarà una ragione di legittimo orgoglio per tutti aver contribuito al suo successo, sia pure in forma modesta.

Oltre ai soci annuali la nostra redazione ha potuto anche inserire vari soci promotori e perpetui. I primi hanno pagato una quota di lire mille ed i secondi una quota di lire duecentocinquanta.

Pubblicheremo fra breve i primi elenchi dei

soci promotori, perpetui ed annuali. Intanto preghiamo gli amici lettori ed abbonati di volerci inviare anche la loro adesione.

La colonia di S. Paolo deve occupare uno dei primissimi posti nell'incoraggiamento e nel sostegno dell'Istituto per la Propaganda della Cultura Italiana che non tarderà ad eccitare anche fra noi un'azione pratica.

Ricordiamo ancora una volta che tutti i soci ricevono gratuitamente durante l'anno la rivista mensile *L'Italia che Scrive*, organo dell'Istituto, più le *Guide Ics* (tre volumi all'anno) specialmente destinate a dimostrare il poderoso contributo che l'ingegno italiano ha portato nell'ultimo decennio in tutte le conquiste dello scibile umano.

Capitano Aliberti

Abbiamo rivisto con vivo piacere l'ottimo amico nostro Capitano Aliberti redone da un breve viaggio in Italia, da dove è ritornato più entusiasta che mai del nostro paese. Anche egli ci ha assicurato che non ostenta le difficoltà comuni a tutti i paesi d'Europa, l'Italia s'avvia rapidamente alla sua sistemazione economica, politica ed industriale e che fra qualche anno l'Italia sarà la più florida nazione europea. Anche le difficoltà materiali della vita sono ben lungi dall'essere quelle che ci descrivono i nord-americani. — Se i miei affari lo permettessero — ci ha detto il capitano Aliberti — ripartirei per l'Italia col primo piroscafo.

Una visita gradita

E' venuto a trovarci cortesemente in redazione il valoroso giovane signor Quintino Caillera, del quale già annunziamo il ritorno.

Egli ha servito nell'esercito fino a poco tempo fa, oltre un anno dopo la firma dell'armistizio. Dopo aver combattuto su quasi tutto il fronte italo-austriaco, venne distaccato in Macedonia dove lo sorprese l'armistizio. Anche egli ha lasciato l'Italia da poco e ne sente vivissima la nostalgia.

Saluti dall'Italia

L'ultima posta ci ha recato numerosi saluti di amici che si trovano attualmente in Italia e che con cartoline o con biglietti hanno voluto ricordare la loro simpatia per il "Pasquino,,.

Tra gli altri abbiamo ricevuto i saluti dal signor Achille Ruffinetti e della sua distinta signora Teresa, del signor Agostino Prada, noto industriale, della signora Rachele Zeppego, del dr. Valentino Sola, dell'amico Tito Martelloni, di Nino Augusto Goda col quale ci felicitiamo per la conseguita laurea di avvocato, del signor Emilio Ajroldi, ecc., ecc. Contraecambiamo cordialmente i saluti e gli auguri.

Martini & Rossi

La rappresentanza di questa antichissima e conosciuta casa fabbricante del rinomato Vermouth e Chinato Martini e Rossi, che finora era sfruttata dalla Ditta J. B. Scurocchio e C., è passata alla Casa di rappresentanza dei signori Franchi e Vallegiani i quali sapranno in poco tempo riportare la conosciuta marca all'antico grado di espansione fra noi.

Banca Italiana di Sconto

La Banca Italiana di Sconto offre ai sottoscrittori
Lire 100.000 cap. nom. Consolidato 5 o/o - 1920

suddivise in TRE premi rispettivamente di lire 30.000, 30.000 e 20.000 da estrarre a sorte fra i signori che avranno pagato almeno lire 2.000 di Capitale Nominale del Nuovo Consolidato 5 o/o, prima della chiusura ufficiale fissata per il 10 Marzo 1920.

Le modalità per questa estrazione verranno stabilite non oltre quindici giorni prima della chiusura ufficiale.

L'estrazione avrà luogo in S. Paolo, nei locali della Banca, in data da fissarsi.

La Banca Italiana di Sconto

per facilitare le sottoscrizioni al Nuovo Consolidato, tipo 87,50, 5 o/o

Acquista Buoni del Tesoro Quinquennali (Scadenza 1924) per conversione in Nuovo Consolidato 5 o/o - 1920 al prezzo di L. 100 per ogni 100 lire di nominale.

Accetta Cedole di titoli italiani già scadute, alla pari in lire per conversione in Nuovo Consolidato 5 o/o - 1920.

Concede la Voitura di lire italiane depositate in Conto Corrente da utilizzarsi in pagamento del Nuovo Consolidato 5 o/o - 1920

Accetta lire italiane, cheque e ordini di pagamento di altri Istituti in pagamento del Nuovo Consolidato 5 o/o - 1920.

Concede tutte le facilitazioni possibili.

Sono aperte sottoscrizioni speciali per agevolare le classi operaie. — L'Agenzia del Braz è aperta al pubblico anche nei giorni festivi sino alle ore 12.

Una filantropica istituzione in memoria del Comm. Ermelino Matarazzo

Si assicura che il Conte e la Contessa Matarazzo metteranno a disposizione del governo una cospicua somma di danaro destinata a creare ed a mantenere una istituzione di carità od un istituto di studi in memoria del compianto loro figlio Comm. Ermelino Matarazzo.

I genitori inconsolabili desiderano in tal modo non solo di onorare la memoria dello scomparso, ma anche di manifestare al paese intero la loro gratitudine per la partecipazione del popolo e delle autorità al loro dolore. Tra tutte le onoranze tributate alla memoria dell'estinto questa sarà senza dubbio la più significativa e la più opportuna, come quella che accoppierà ad un benefico perpetuo la perenne memoria di un uomo che passò nella vita spargendo attorno a sé il bene.

Pasquale Segreto

Il Pasquino si associa con tutto il cuore al cordoglio della famiglia e della colonia italiana di Rio de Janeiro, per la morte del compianto Pasquale Segreto, i cui imponenti funerali, ai quali parteciparono non solo gli italiani, ma numerosissime personalità brasiliane, provano quanto egli fosse stimato e quante simpatie avesse saputo guadagnarsi, durante la sua laboriosa esistenza.

Dott. Fausto Fioravanti

Di ritorno dall'Italia, dove ha fatto tutta la campagna di guerra, facendosi onore, l'egregio dottore Fausto Fioravanti, che per tanti anni risiedette in Amparo, si è stabilito qui in S. Paolo — in Rua Amella, 23-A — dove ha aperto il suo consultorio, dotato di ogni apparecchio moderno per la cura delle malattie veneree e sifilitiche, malattie delle signore e dei bambini, parti, ecc. ecc.

All'egregio professionista, che è laureato dall'Università di Pisa e appartiene al corpo medico del nostro Ospedale Umberto I, non mancherà di certo una scelta e numerosa clientela, pari ai suoi molteplici meriti.

Ciò che noi gli auguriamo di buon grado.

Fabio e Renata da Silva Prado

Hanno fatto ritorno in San Paolo, salutati da numerosissime famiglie della elite italo-brasiliana, i coniugi Fabio e Renata da Silva Prado, reduci da un breve viaggio in Italia.

Ad incontrarli a Rio erano partiti i genitori della sposa signora Marina e comm. Rodolfo Crespi.

Il nostro ben tornato.

Verso l'Italia

A bordo del "Tomaso di Savoia", prenderà imbarco per l'Italia, in viaggio di diporto il distinto medico dott. Angelo Vespoli, che ha intenzione di trattenersi un anno visitando le principali città del regno e le terre redate. Auguriamo all'egregio professionista ed otti-

Il problema delle case in San Paolo



Alia ricerca di un'abitazione.

mo amico una felice traversata ed una felice permanenza in patria.

— Con lo stesso vapore parte per l'Italia l'amico carissimo signor Alessandro Agostini che è stato fino a poco tempo fa impiegato nella Casa Gamba, occupando un posto di fiducia.

L'amico Agostini si reca in Italia per suoi affari privati e per stipulare contratti con importanti ditte italiane per la rappresentanza delle quali ritornerà in Brasile. Gli auguriamo ottimi affari ed un prossimo felice ritorno.

La verità è un'altra

Riprese le regolari comunicazioni con l'Europa gli studiosi di statistiche hanno notato che lo champagne francese genuino non ha raggiunto le antiche importazioni, mentre lo champagne italiano — con alla testa il Gancia — ha di gran lunga superato le importazioni dell'ante bellum e non accenna affatto ad arretrarsi nel suo movimento ascendente.

Qualcuno disse che ciò era dovuto al fatto che i tedeschi s'erano bevuto tutto lo champagne nelle regioni luvose e che non v'era stata più produzione. Viceversa un telegramma recentissimo affermava che su undici milioni di bottiglie di champagne i tedeschi ne avevano appena bevuto un milione ed altri dieci milioni erano intatti.

La verità vera è un'altra e cioè che gli italiani del Brasile hanno smesso il vezzo di preferire all'articolo italiano l'articolo francese, un po' per patriottismo e un po'... (e forse molto) per convenienza. Tutti coloro, infatti, che hanno provato gli Spumanti Gancia, al sono convinti, che per costando meno degli spumanti francesi non sono loro inferiori proprio in niente.

Anzi... molto pelo contrario.

Cav. Vincenzo Frontini

Pure a bordo del "Mafalda", è giunto il cav. Vincenzo Frontini, ex-direttore della Banca Francese ed Italiana, ultimamente nominato Consigliere Delegato della medesima con funzioni meno pesanti ma più onorifiche e redditizie.

Come già abbiamo avuto occasione di pubblicare egli rimarrà alla direzione della Banca fino alla fine dell'anno.

Adesso è venuto animato da un solo pensiero e da un solo desiderio: quello di darci anima e corpo alla propaganda del Prestito. Quantunque egli trovi già una cospicua somma sottoscritta è certo che per i suoi sforzi quella somma aumenterà assai.

Vitaliano Rotellini

È giunto a bordo del "Mafalda", Vitaliano Rotellini, comproprietario del "Fanfulla". Il suo improvviso arrivo è venuto ad allietare molte... chiacchiere circa la supposta vendita del "Fanfulla". Per quelle che consta a noi non c'è nulla di positivo nelle chiacchiere propalate, e se qualche cosa c'è... ereditiamo che ognuno sia padrone di disporre come crede delle cose sue e magari di venderle se così più gli accomoda.

In tutti i casi noi vogliamo in questa rubrica appena segnalare il suo arrivo e dargli il nostro cordiale benvenuto.

Lacci d'amore

La settimana scorsa, il distinto giovane Bruno Mario della Banca Italiana di Sconto, reduce da pochi mesi dalla guerra d'Italia, dove ha fatto tutto il suo dovere, ha scambiato promessa di matrimonio con la gentile e colta signorina Livia Maracchini, figlia del noto industriale signor Zeffiro Maracchini.

I promessi sposi realizzeranno quanto prima il loro sogno d'amore.

Fin d'ora, augurili.

Ing. Alessandro Sfrappini

Ci ha prodotto vivo piacere la visita del collega Ing. Alessandro Sfrappini di Rio de Janeiro, venuto in S. Paolo per interessi del suo giornale "Il Popolo d'Italia", il più brillante settimanale di lingua italiana del Brasile. L'ing. Sfrappini è uno dei pochi veri giornalisti che vanta la nostra colonia: geniale nei suoi articoli, abilissimo nelle sue polemiche, piacevole in tutti i suoi scritti, com'è piacevole nella conversazione. È fra i giornalisti italiani è uno dei più antichi e dei più stimati e ben voluti.

In poche settimane ha trasformato un giornale ereditato — al quale ha cambiato anche il titolo — in un giornale che a Rio tutti vedono con piacere perché è un onesto assertore d'italianità. Rinnoviamo all'amico e collega i più cordiali auguri di sempre maggior successo.

DOTT. F. A. DELLAPE

Ex-Interno, per concorso, della Clinica Ostetrica della Facoltà di Medicina

Medicina infantile, Malattie Veneree, Parti

Consult.: Av. Rangel Pestana, 130, sobr.

dalle 3 alle 5 pom. - Telefono, 498 - Braz

Res.: Rua das Flores 83 - Tel. 2799 Centr.

PREFIRAM
LACTA
CHOCOLATE ELEITE & MAIS DELICIOSO

Cos'è venuto a fare Botellini?

In vista delle... disparate voci che corrono sulla venuta di Botellini in Brasile e nel loro obbligo intanto di illuminare il colto e l'inculto, abbiamo ereditato bene d'indire un referendum al quale sono già pervenute le seguenti risposte:

- A rompermi... i medesimi
Angelo Poci
- A ricevere le differenze di cambio
Dott. Rossi
- A restituirei quello che ci ha preso l'anno scorso
Alcuni soci de Piccolo Italiano
- A ringraziarmi od a bastonarmi?
Misani
- A mettere un po' di denaro a juro
Martinelli
- A far rialzare le nostre agioni
L'Antarctica
- A proibirmi di ridere la sua presenza
Borla
- A cementare la fraternità Italo-Brasiliana
Herculano de Freitas
- A portarmi via il "papel de embrulho"
Castellões

A farmi rodere di rabbia pensando al soldo che ha
Candido

A comperarmi il "Piccolo"?
Barbagianni

A riscuotere due anni anticipati dello stipendio di corrispondente
Jornal do Commercio

A darmi alcuni suggerimenti per il governo del prossimo quinquennio
Washington Luiz

A farmi fare il rapido od il messaggero
Serpieri

A farmi diventar matto con le partite di avere senza dare
Veziò Forelli

A prendere i soldi della vendita effettuata, in mia presenza, alla Banca Italiana di Sconto
(ab) Baia

Tengo speranza che m'abbia portato l'uffa?
Luigino

A dare incremento alle importazioni del Cordon Rouge

Quel che ha fatto sempre: prendere i soldi e scappare via.
Il Pasquino

Proffittate del cambio favorevole!!! e rinnovate OGNI STESSE I VOSTRI abbonamenti presso l'Amministrazione del Pasquino, che trasmetterà subito le vostre ordinazioni in Italia, in modo che dal primo del prossimo anno vi sia iniziato l'avvio delle riviste!
— I giornali e le riviste spedite direttamente dalle singole amministrazioni, non essendo soggette a dogana, arrivano con maggior regolarità e celerità. Approfittate del cambio!

Fumate Sudan Grosso

La demolizione della facciata della Banca Francesa ed Italiana



Barbagianni: — Perché sarà?

Poci: — E' molto semplice! Hanno dovuto sfondare i muri per far passare la lista, da tanto che è grossa...

Gli avvenimenti di Rio

La scomparsa di "Carletto (e Roca)" - La desolazione della democrazia italo-carioca - Profondo mistero - Il cav. Man Feroce (quel certo servizio particolare o brevettato)

RIO, 16 — La situazione è grave. Si attendono gli osterici Rubbo e Zaccaro per assisterla.

La democrazia italo-carioca è desolata, costernata, per l'improvvisa scomparsa di "Carletto (e Roca)". In seguito di tutto il Circolo Mazzini non tenne l'abituale seduta del martedì e "Dago" non spedì alcuna telegramma.

Si fanno le più avariate ipotesi sulla sorte toccata al valoroso capitano, che era venuto a Rio per moralizzare la collettività italiana.

Vi è chi assicura che, essendosi egli approssimato nella notte al palazzo dell'Ambasciata italiana, col nobile e generoso proposito di far saltare la rocca nemica, sia stato divorato, in un boccone, dal grosso mastro di guardia. Tale versione però deve essere scartata, perchè, in un esame scrupoloso fatto agli escrementi del feroce animale non si ravvennero tracce di... democrazia...

Vi è anche chi ha affidato l'ipotesi che il condottiero sia stato rapito e gettato in mare, ma tutte le ricerche fatte, sino ad oggi, lungo la spiaggia, sono state inutili. Il mare non ha restituito nessuna carogna...

Il mistero continua agghiacciato, opprimente...

Rimane una speranza. Qualcuno assicura che avendo "Carletto (e Roca)" presa l'abitudine di abbaianare notte e giorno nel bel mezzo dell'Avenida abbia trovato un inquilino di quella via che gli ha gettato un osso, con l'ingiunzione di andarlo a rosicchiare in S. Paolo. Voi meglio di me potete, con l'eserccio dei vostri reporters, accertare la verità di questa ipotesi. In caso fosse vera vi prego telegrafare all'Ambasciatore, perchè questi possa tranquillizzare la democrazia italo-carioca.

Intanto si è provveduto alla sostituzione dello scomparso nella direzione della "Patria degli Italiani", nella persona di José Miccolis, che si è affrettato ad "accendere tutte le candele della sua intelligenza", per soddisfare ai doveri della nuova

carica... Nel suo attivo il Miccolis ha la genuflessione e il conseguente baciamao, che egli impose al ministro Mercatelli che gli aveva mancato di rispetto. Si teme che uguale sorte toccherà al Conte Bosdari...

Dopo il brillante e lusinghiero successo ottenuto con le sue lettere, che illustravano e chiarivano la questione della deputazione... coloniale, il cav. Mafferoce si è ritirato a vita privata. Si vuole che egli stia preparando oltre due lettere nelle quali spiegherà, con quella chiarezza che lo distingue, il sistema che si dovrà seguire per la nomina dei senatori... coloniali.

Questa volta le lettere saranno scritte su carta del gabinetto direttoriale della "Patria degli Italiani" e lavate — per compensare la dimezzatura dell'altra volta al "Piccolo" di Paolo e alla "Vittoria del Caffè Guarany" di Marti.

All'autorevole "Pasquino" riserva l'ultima epistola nella quale tratterà ampiamente dell'influenza diretta dell'olio di mamma, sulle funzioni del corpo elettorale, nonché con l'oniale italiano... e nella quale si congederà (così presto??) dalla colonia italiana del Brasile.

Le compagnie dei telegrafi nazionali e internazionali si sono proposte di mandare a far fondere la testa barbata di "Dago", come dimostrazione di tutta la loro gratitudine, per il grande lavoro che egli da agli apparecchi Morse, ed hanno chiesto il concorso della collettività italiana. Fra i primi sottoscrittori si notano i nuovi bacchiati — Attilio Turchi e Nunzio de Giorgio.

Il cav. Lippiani sottoscriverà per una forte somma per dimostrare a "Dago" il suo compiacimento per essere stato chiamato come teste nella causa che questi ha intentato contro i compilatori del volume "Pro-liberdsde".

Letteri Amici

Abbonatevi al Pasquino Coloniale ed avrete assicurato il buon umore e il buon sangue a voi e ai vostri discendenti.

Procurate abbonamenti al Pasquino e noi vi compenseremo con splendidi doni di Riviste d'Italia, che riceverete gratuitamente per un anno intero.

Monumento à Independencia do Brasil

Card Trippa,

Eccoti, in questa, il promesso e annunziato articolo sulla monografia del prof. Roberto Etzel. Non troverai qui la critica né dell'opuscolo né del bozzetto. Di questi, in nome di quella "Signora", ora buona, troppo buona ora stupida e feroce, parleranno i competenti. Qui l'impressione di un sincero ammiratore del Bello.

GRUPPO ALLEGORICO. Dalla lettura dell'opuscolo, nei limiti concessi alla parola scritta, ecco innalzarsi e gigantesco campeggiare "nel incedo aere dal trasparente velo azzurrino" il gruppo allegorico: il *Progresso*. Sta su un trionfale carro non tirato dai soliti classici cavalli ma da due "bovi". I quali ricordano la meravigliosa creazione di Angelo Zanella. (L'aratro, gruppo dell'altare della Patria. M. a Vit. Emanuele, in Roma). In questo come in quello ammiriamo lo stesso tipo di bove, "solenne come un monumento" il nostro bove, cantato da G. Carducci e descritto da G. D'Annunzio nella 3.a strofe della canzone in morte del Cantor di Satana. Ottimo il concetto polemico il "pio" ed "al globo contento" animale è uno dei primordiali e fortissimi elementi del *Progresso* brasiliano.

Attorno al carro stanno, plasticamente riprodotti e armoniosamente disposti, gli elementi del *Progresso* Universale. Vedo le due forze della democrazia: *La Giustizia* e *la Libertà* senza le quali il *Diritto* è vana parola. Vedo le basi materiali della ricchezza nazionale: *La fertilità del suolo* e *l'abbondanza delle mine*. La figura del seminatore e la figura del minatore, non facendo sorgere dalla terra il verde, l'altro alla terra strappando l'oro (il giallo) rappresentano i colori della Bandiera, la quale è dagli ideatori del bozzetto celebrata in un gruppo, forse, senza confronto nella Storia Universale della scultura. E non manca la scuola, base intellettuale del progressivo miglioramento della civiltà.

Il gigantesco gruppo allegorico, cantando

il *Progresso* Universale cui incessantemente tendiamo, inneggia al *Progresso* brasiliano, e in gruppi monumentali celebra i suoi potenti fattori. Questi intorno al carro. Sopra, il risultato della loro concorde azione: IL *PROGRESSO*. L'insieme è bello e armonioso e in esso e per esso trionfano il senso musicale, prerogativa di Leonardo Bistolfi, e il senso pittorico, caratteristica dell'arte di Davide Calandra.

BASSORILIEVI. Ricordano il *dramma* (Indipendenza del Brasile) e la *Civiltà*.

IL *DRAMMA*. Celebrano gli autori del magifico bozzetto il genio di José Bonifacio, l'architetto del *dramma*; Tiradentes, l'anima che lo ispirò; gli "Independentes do Norte", i rappresentanti del braccio che lottò; Don Pedro I, l'angusto rappresentante della volontà nazionale e che fece realtà un sogno più che secolare! Ecco il Patriarca dell'Indipendenza, solo, pensoso. E' il genio che medita, ricordando l'opera di Tiradentes. Ecco *Paiŕeres* Francisco Xavier, il primo martire repubblicano, impavido, affrontare la morte. Ecco gli "Independentes do Norte" rappresentati nelle maschie figure di Filipe Camarão, l'indio eroico; di Henrique Dias, il leggendario eroe; di Vidal Negreiros, "no reino pones como elle" (Padre Antonio Vieira); di Clara, moglie del primo, che a "cavallo combatteva come qualunquero outro destemido guerreiro".

Ecco la plastica rappresentazione del grandioso avvenimento.

Ecco don Pedro, nuovo Cesare, meditando presso un nuovo Rubicone! Ecco il grido: "E' TEMPO! — 'INDEPENDENCIA OU MORTE!" Ecco questo grido ripetuto dai poehl del seguito, dal popolo. Ecco lo consacrato dalle tombe dei martiri e degli eroi... L'unità della Patria è fatta! Il bronzo ricorda cent'anni di storia brasiliana (1750-1850), quella meravigliosa Epopea e canta i piccoli eroi-giganti, gli mille soldati della ritirata "de Laguna"; gli mille combattenti nelle guerre contro gli olandesi.

CIVILTÀ. Ecco la lotta per la civiltà. Gli autori glorificano i gesuiti (e fanno bene, che' il Brasile molto deve ai discepoli di Ignacio de Loyola, chechè se ne dica) rappresentan-

doli nelle solve; mentre alzata un'aria, la Croce, predicano i sacrosanti principi di Cristo. Ecco il gruppo del "Bandeirantes", glorificati nella maschia figura di Fernão Dias Paes Leme, il condottiere immortalato dal poeta Olavo Bilac... Ecco i fondatori delle città brasiliane ricordati nella "grande e bella figlia" di Estacio de Sá, Rio de Janeiro!

E non dimenticano gli autori i fiumi brasiliani rappresentandoci nel "magnifico Amazonas" il re del re, lottando vincitore contro l'Oceano; e non dimenticano la fauna e la flora del Brasile.

In parentesi. Degna d'encanto l'idea di condurre al monumento l'acqua dell'*Ypiranga* "o unico aranto da Independencia proclamada" nelle regioni remote del Brasile. Sia essa la vena che animò il monumento commemorativo.

Ogni bassorilievo è un monumento; ogni monumento celebra la storia brasiliana. Il concetto degli ideatori del bozzetto si eleva "alla grandiosità di una epopea veramente magnifica". (Prof. Reycond del R. Poi. di Torino).

L'insieme dei bassorilievi ricorda quello ideato dal Calandra per il monumento al Principe Amedeo in Torino, il capolavoro della moderna scultura italiana; e sono due meravigliosi poemi, scritti nel bronzo che parla, nel bronzo animato dal Genio!

Concludo augurando che il Concorso Internazionale per il monumento del Centenario non abbia a riuscirlo (disgraziatamente quasi sempre succede così) la controprova dell'*Ypiranga* e della *raccomandazione*, e che i giudici, dopo accurato e coscienzioso esame, coronino col segno di Vittoria chi ne è degno.

E tra questi "degni" mi auguro di trovare — primi fra i primi — l'architetto Etzel e lo scultore Contratti. Così l'arte italiana all'interminabile catena di meriti e giusti trionfi ne aggiungerà un'altro, giusto e meritato.

E con questo sincero augurio, finisco; e cordialmente salutando sono

Tno
FLORESTO BANDECCHI

S. Paulo - 23 - 2 - 920.

SCIROPPPO PAGLIANO

DEL PROF. GIROLAMO PAGLIANO
di FIRENZE

Unico indicato per una cura depurativa del sangue

Esclusivo Concessionario e Depositario per tutto il Brasile:

EMILIO AJROLDI

Rua Quintino Bocayuva, 4 - Caixa 907 - S. Paulo

Rua Gonçalves Dias, 30 - Caixa 2171 - Rio de Janeiro

Nuovo Teatrino Coloniale

continuamente costruita in via - verso la Gloria - n. 11

Grande Compagnia Comica-Danzante di Marienotte

"recem-chegada, della quale fanno parte i celebri Cavalieri della Luna senza macchia e senza paura (secondo il solito).

Direttore l'incorrotto Dionisio;
Butta-fuori: Guzzi;
Gerente-responsabile (fino ad un certo punto):
Gustati Marvo cavaliere (errante e misero) del disordine del SS. (poco) Maurizi e (molto) Lazzari.

Utilizzando papiri (dopo pagate le cambiali alla Banca Fr. e Italiana)

Repertorio moderno (per la Colonia è sempre antico):

La Vittoria di Pirro - Tragedia comica in molti atti incomposti, degni di miglior causa.

Il Patriotismo e il Milreis - Sensazionale storia di due ramenghi.

Dovere e Sudiuciume - Scene d'ambiente realmentemente sudileto.

I Cavalieri della Luna - Realtà contemporanea - Tutta da ridere.

La lotta dei due Colossi - Uno di creta e l'altro di granito (esultante).

Quando vendemia venit, scappat cacarella ragazzus - Genere libero.

Per la fabbrica dell'appetito - Tutta da apataccarsi dalle risa.

Guzzi al Bivlio: Can che ab Baia non morde - Eu Gustavo de Marti-res, ecc. ecc.

Tutti i giorni GRANDE MATINE'E, riposo nel festivi, con sempre nuovo programma colossale.

Biglietto d'ingresso, un semplice TESTONE, che è tutto dire: ma chi desiderasse allungare qualche... cosa di più, c'è il cabaré alla porta.

Tutto colossale! - Estrondoso successo!

La spesa è poca e il divertimento (se è un poco molto naseante) tuttavia è il prodotto dei tempi e, i frutti di stagione, sono sempre i migliori.

Nessuno poi manchi, il giorno in cui sarà rappresentata la grande e colossale farsa, intitolata *Lo sbruffo e le sue conseguenze*, che la sta scrivendo il piramidale Dott. Diomlo Chebala, nella quale vi saranno molti e svariatissimi cambiamenti di scena, istantanei e d'effetto desalubrante.

Favorischino siniori, poiché tutto si fa per la fabbrica dell'appetito, chi rimarrà soddisfatto è pregato di farne buona nomina agli amici e conoscenti, per la qual cosa, la Compagnia ringrazia anticipatamente.

Tutti al Nuovo Teatrino Coloniale!

Gli squarci classici

(Da "La Vittoria, del 23 u. a.):

"Quando uno si batte con la penna ha il dovere di SCOPRIRSI TUTTO, perché gli avversari - ve n'ha sempre; per lo meno, una mezza dozzina - possano, volendolo, ANDARE A FONDO".

Comprendo benissimo che, trattandosi di un vecchio ablenco, l'affare di scoprirsi tutto, non presentati dai pericoli seri; ma, se si trattasse di un ALMOFADINHA in ordine, potrebbe incontrare più di mezza dozzina di avversari che potrebbero volere ANDARE A FONDO. E allora?!

In ogni caso però ritengo che non vi possono essere tutti i vantaggi decantati dal martire, nell'affare di SCOPRIRSI TUTTO.

La penso così, perché lo gustavo del marti-re, per dargli la baia.

SOK. MEL

FUMATE SUDAN EXTRA

VOCI DI SOLIDARIETÀ

Caro Pasquino

Mentre ti stanno infarmando, si scalda la "banha" per friggerli.

Per evitare un supplizio così atroce ti consiglio di farti suicidare, dal Cavaliere errante a misero, senza macchia e senza paura; senza macchia perché lo ha smacchiato Mascigrande, e senza paura perché, quando se la vede brutta, si appoggia la testa al muro, e... lascia fare.

Sono 25 anni che risiedo in colonia e ne ho visto di queste campagne, ma così idiote, nunca.

Tutti, o quasi, i giornali nuovi hanno cercato di farsi strada con lo scandaletto, o lo scandaluccio, vero o inventato; ma non coll'ocuparsi seriamente dei molteplici interessi coloniali. Sembrava che, finalmente, fossero arrivati gli apostoli saggi e intemerati, incorrotti e incorruttibili, per sollevare il prestigio, il morale, ecc., ecc., della nostra povera colonia, quando, tutto ad un tratto, senza nemmeno aspettare che il carnevale fosse sepolto, hanno gettato la maschera e si sono presentati al colto pubblico e all'incerta guarnigione, sotto il loro vero e reale aspetto a *tabbeu*.

La campagna è fatta più meschina, in quanto che non ha nemmeno il pregio della novità, poiché ti ripete, senza che nessuno ne sentisse il bisogno, le stupidaggini apparse in altri giornali i quali adottarono lo stesso sistema per... tirare avanti.

Comprendo benissimo che, a perdere quei bei concetti di reis che, pappatriotticamente si poppevano, con poca fatica ma con grande sollazzo, per pubblicare l'assunzione del nostro prestito della pace, deve bruciare non poco il cosiddetto pragmatino; ma, da questo fatto, a perdere addirittura il ben dell'infelitto è prova non dubbia del... vero patriottismo disinteressato, del cavalierismo a tutta prova, della nobiltà dei sentimenti e di tanta altre piccola industrie affini, di cui è bello il tacere.

Però, quel giornale, avrebbe a mio modo di vedere, il mezzo di allontanare da sé il sospetto della "cavação", iniziando subito tutte le altre campagne che sarebbero necessarie in colonia per la sua epurazione, a proposito di cento e cento altre questioni che, alla persona veramente onesta, creano in quest'ambiente un'atmosfera irrespirabile.

Se ciò non farà, dovrà miseramente perire sotto l'accusa di ricatto.

Un vecchio galantuomo.

Unica risposta al... Libro del Porcò

Caro ed amato (ab) Baia,

spero che la presente ti trovi in buona salute, non ostante il fasciaggio di New-York e l'appetito che di d'aver sofferto, per avendo il titolo di professore da mangiare quattro soldi in tasca.

Rispondo con piacere al primo del tuo porcò. Agli altri risponderò quando tu avrai risposto alla mia... risposta, che contiene anche una domanda.

Non mi sono occupato del... cosiddetto scandalo per la stessa ragione per la quale non mi sono occupato di un altro scandalo ancora più grave, scoppiato nella sede di Santos di un'altra banca... quella del tuo onore.

Come vedi soffro di distrazioni.

E tu, giulietta bella, perché non ti sei mai accorto di quest'ultimo scandalo e ti sei accorto del primo solo il giorno in cui ti hanno sospeso gli annunci?

Tanti santi alla casa, ai servi, alle serve, ecc., ecc., che hai abbandonato per venire qui a fare il paladino dell'italianità, dell'onestà, della purità e della... etrullaggine...

tu

TORSOLO, ex "loragido, despronunciado dal Tribunale di Giustizia. (1)

P. S. - Hai mai letto le *Mie Prigioni*? Se mi mandi 50000 te ne mando una copia: in fondo troverai una lettura interessante a proposito del fallimento del "Giornale degli Italiani". Ma senza i 50000 non ti mando niente.

(1) Despronunciado vorrebbe dire, caro abbaimeco mio, che mi hanno assolto, senza neanche farmi il processo, riconoscendo l'insussistenza del reato.

Figurini per Sarti - I più perfetti e eleganti nella SCUOLA DI TAGLIO del -
Prof. Francesco Berrelli
Abbonamento annuo . . 50000
Rua S. João, 88 - Caixa 1112 - S. PAULO

TEATRI

Casino
Continuano i successi nell'elegante ritrovo di via Anhangabê.

Durante la settimana tutti i numeri di cui si compone la numerosa troupe, furono applauditissimi.

Fra breve avremo il debutto di una ben organizzata compagnia italiana di operette, conosciutissima dal pubblico di S. Paulo: la Compagnia Clara Weiss, di cui farà parte il conosciuto tenore Raimondo De Angelis.

Inutile dire che offrirà ottimo successo.

Il convegno della suprema eleganza

... è oggi il "Cine-Teatro-Avenida, del Largo Dayandú. Il giovedì mondano, con l'esibizione di films d'arte italiana, ottiene strepitosi successi.

La magnifica cinematografia della fabbrica "Fier" di Roma - *Nell'abisso* - per *Za la Mort*, è straordinariamente piaciuta.

Nel prossimo giovedì un'altra serata di gala con pellicola italiana, e quanto prima Lyda Borelli e Leda Gys nei loro ultimi capolavori.

CHAPELARIA POPULAR
N.º 4 R. GENERAL CARNEIRO S. PAULO
A. ZAMBONI & C.ª

MATERIALI PER COSTRUZIONI
E. Lemmo & Comp.
Importazione diretta di Cemento ALPHA - Ferro rotondo - Lamiera di ferro galvanizzato - "Arame farpado" - Tegole tipo Marsiglia e altri tipi - Mattonelle di ceramica e smaltate - "Azulejos", ingieci 15x15 - Calee, Alvalade, Olio di lino ed altri articoli per pittori.
Rua Formosa, 20 - Tel.: 5530-Centr.

Trimestrale, abbonamento anno L. 14

"Revue de l'Elegance" -

Malgrado il titolo francese (il francese è la lingua della diplomazia e della moda, no?) è una pubblicazione che si potrebbe definire non meno squisitamente "italiana nell'ispirazione", che "parigina nelle informazioni". Senza dubbio, la più magnifica e fine delle Riviste di Moda e di Eleganza uscite finora in Italia. Non per nulla è, ormai, la vittoriosa, l'aspettativissima del mondo multibrevi, la vera "Arbitra delle Eleganze" in Italia, la messaggera della novità di ogni stagione. Esce — diretta da Regina Laffuada, nome ben noto, ad ogni stagione preannunciando la moda imminente. (Le fogge, le stoffe, gli ornati, gli accessori). Ogni fascicolo in edizione di gran lusso, porta centinaia di figurini, parecchi modelli a colori, e con un "tagliando, dà diritto ad un modello tagliato gratis, il cui valore (le signore lo sanno bene) ripaga da solo la spesa d'acquisto del fascicolo stesso.

Mensile, abbon. anno L. 36, semestre L. 18

La "Rivista d'Italia," -

E' una fra le maggiori e più apprezzate pubblicazioni del genere in Italia e all'Estero - ha 22 anni di vita - delle più nobilmente ispirate a scopo e programma di cultura, d'informazione, di critica; delle più preziose per chi voglia tenersi al giorno del movimento intellettuale economico e politico del mondo moderno. Ha una schiera di collaboratori di primo ordine (ne formano il Consiglio Direttivo: Ettore Ciccoffi, Alfredo Galletti, Luigi Mangiagalli, Ada Negri e Angelo Omodeo, Angelo Sreflo, Gian Luca Zanetti ecc. Esce mensilmente in un fascicolo di circa 150 pagine di testo svariatissimo.

Settimanale, abbon. anno L. 18, semestre 5 50

"Sport," -

Giornale di critica e informazioni settimanale - «sa tutto... e non fa nulla», questo il suo motto, non avendo interessi da difendere o da celare. E la fedeltà al suo motto, ha dimostrato in nove anni di vita. La sterminata legione degli amatori e dei curiosi dello Sport in Italia ha imparato ad apprezzare, fra i molti, questo periodico, appunto per il suo spirito d'indipendenza, per la sua abitudine di sincerità. Ben informato, sa essere... indiacreto, arguto, ma sempre sereno. Questo il segreto della sua crescente diffusione.

Quindicinale, abb. anno L. 44, semestre L. 22

"L'Industria" -

Rivista Tecnico-Scientifica ed Economica - Ha 33 anni di vita gloriosa e può vantare importanti contributi allo sviluppo del movimento industriale nazionale. Notiziario scientifico e tecnico d'ogni ramo. teorie applicazioni e progressi - in Italia e all'Estero - tutto vi è seguito, studiato, esaminato con spirito critico, da riconosciute competenze. E' una Rivista d'informazione e di consultazione, indispensabile ad ogni partecipe e studioso del lavoro industriale. Tutta una schiera di nomi illustri ne costituisce il Comitato Direttivo.

MINERVA RIVISTA delle RIVISTE

Periodico Quindicinale - Fondata nel 1891 da FEDERICO GARLANDA

Minerva riproduce in chiari concetti e fedeli compendi la sostanza dei più interessanti articoli pubblicati su ogni argomento delle più autorevoli Riviste del mondo. Pubblica articoli di fondo, nei quali scrittori nostri dei più insigni e competenti trattano i maggiori problemi di attualità, recensioni e notizie bibliografiche, articoli di curiosità, nota e note varie, naturale complemento alla Rivista delle Riviste.

Si occupa di tutte le principali questioni economiche, sociali, politiche, scientifiche, letterarie, artistiche, rispecchiando il movimento intellettuale e dando la conoscenza della vita dell'oggi con tutti i suoi bisogni e le sue tendenze.

Risparmia al lettore tempo e denaro offrendo a ogni persona colta il modo di seguire le correnti del pensiero e della cultura contemporanea in Italia e fuori.

E' l'Universalità Moderna che viene a Voi, in casa Vostra

Le famiglie nelle quali si legge MINERVA, acquistano una evidente superiorità di coltura e di idee su quelle che non la leggono.

Dopo che leggo "Minerva" non comprendo come potessi, forse senza, prima di conoscerla. E. DEAMICIS.

ABBONAMENTO ANNUO Fr. 24 (oro)

= L'IMPRESA MODERNA =

Rivista mensile riccamente illustrata

E' la prima ed unica Rivista Italiana che si occupa dei sistemi pratici di organizzazione commerciale ed industriale, di pubblicità, di negozi e di vetrine. Essa è la rivista pratica indispensabile ad ogni commerciante, ad ogni industriale, ad ogni rappresentante di commercio.

Contiene in ogni numero quanto è necessario ad ogni uomo d'affari, che voglia tenersi al corrente di ciò che gli occorre nell'esercizio della sua attività e di ciò che viene ideato da altri, per facilitare la sua efficienza.

«L'Impresa Moderna» è — in sua parola — il «giornale professionale» d'ogni commerciante e industriale moderno.

Una sola idea trovata in casa basta a compensare la tenue spesa dell'abbonamento.

ABBONAMENTO ANNUO: Franchi 30 (oro)

Il Produttore - L'Industriale - Il Commerciante

sia che esportino i loro prodotti, sia che ne importino, hanno bisogno di una guida pratica, pronta, sicura.

La guida dell'esportatore e dell'importatore è la Rivista Mensile, edita dalla Casa Editrice "L'Impresa Moderna"

L'Esportazione

Vi collaborano i più competenti scrittori di cose commerciali; contiene la ogni numero le norme e disposizioni legislative in materia di dogane e di esportazione; un largo notiziario estero; una rubrica interessante e sempre tenuta al corrente sulle richieste di merci a prodotti da tutto il mondo; notizie sui mercati sulle mostre ed esportazioni; l'elenco della nuove Società ecc. ecc.

OGNI MESE UN FASCICOLO LI 72 PAGINE CON COPERTINA

ABBONAMENTO ANNUO: Franchi 25 (oro)

Quanto prima riceveremo

L'Annuario dell'Esportatore ed Importatore Italiano

edito dalla Rivista L'ESPONAZIONE di Milano

Previsione — L'Italia prima, durante e dopo la guerra — Norme e tariffe doganali — Norme e tariffe ferroviarie — Norme e tariffe postali — La giurisprudenza dell'esportazione ed importazione — Rubrica agraria — Imballaggi — Movimento commerciale ed industriale italiano — Mostre ed esposizioni — La pubblicità per gli esportatori ed importatori — Banche — Assicurazioni — Navigazione — Consolati — Camere di commercio ed istituti commerciali.

Guida completa sistematica di tutte le Dittie Esportatrici ed Importatrici

Un grosso volume di circa 1000 pagine, Fr. 30,00



La più grande rivista SETTIMANALE che vien diffusa all'americana in tutto il mondo

Vi collaborano i migliori scrittori e artisti. "TUTTO" interessa tutti, indefinibilmente, e si occupa di tutto: Industria, Commercio, Agricoltura, Politica, Finanza Letteratura, Arte, Automobilismo, Aeronautica, Moda, Sport, Teatri, Attualità, ecc., ecc.

Tascabile - a grande tiraggio - 100 pagine 100 illustrazioni in nero e a colori

Tutti gli abbonati che spediranno l'abbonamento del 1920 (1 gennaio-31 dicembre 1920) — dodici mesi — riceveranno gratis anche i numeri del dicembre del 1919.

Abbonamento per l'estero Fr. 45

Le combinazioni di «TUTTO»:

Tutto e Gran Mondo Fr. 75
Tutto e Illustrazione Italiana Fr. 60
Tutto, Gran Mondo e Illustr. Italiana Fr. 90

Principali e maggiori collaboratori di TUTTO:

- POLITICA** On. Paolo Boselli; On. Maggiore Ferraris; On. Salvatore Barzilai; On. Andrea Torre; On. Luigi Luzzatti; On. Filippo Meda; On. Roberto De Vito; On. Alfredo Baccelli; On. Luigi Morandi; Cesare Sobrero; On. Giovanni Cirio; On. Finocchiaro Aprile; Giovanni Cuomo; On. Ferdinando Martini; On. Medici del Vascello; Luigi Einaudi; Vincenzo Morello (Rasignac); Achille Loria; Fontana Russo; On. Pompeo Molmenti; On. Antonio Fradeletto; On. Giuseppe di Lorenzo; Giovanni Biadene; Giovanni Gentile; On. Giuseppe Paratore; On. Enrico Ferri; Piet o Fiesi etc. etc.

- LETTERATURA** G. Verge; S. Di Giacomo; G. D'Annunzio; L. Pirandello; C. Pascarella; G. On Verora; M. Serao; G. Deledda; L. Zucconi; F. de Roberto; Trilussa; E. Luigi Morselli; A. Panzini; A. Albertazzi; M. Morelli; B. Barbarani; I. M. Palmari; F. Pastonchi; A. Lancelotti; M. Bontempelli; G. Zucra; N. Martoglio; U. Ojetti; A. Novelli; A. Tealoni; L. D'Ambrà; G. Guida; P. de Luca; D. Provenza; A. Beltramelli; M. Puccini; S. Goffe; L. Chiarrelli; L. Antonelli; E. M. Martini; C. Dadone; C. Giorgi Conti; Térésah; D. Nicodemi; P. Mazzucato; F. Paolier; F. Anfuso; G. Civinini; A. Cervasato; A. Vivante; A. Tilgher, ecc. ecc.

- ARTE** C. Innocenti; On. E. Errari; Gola; Calantara; G. Marrosig; G. Costelli; F. Camarda; A. Scorzoni; R. Marchetti; A. Cataldi; E. Panzini; Guasta; B. Disertori; C. Bondelli; Ilo; R. Ferracciù; A. Daazi; Toddy; E. Del Neri; C. Rodella; A. Craifona; G. Guerrini; N. Zaffuto; D. Ricci; R. Ferro; A. De Karols; Melchiorre Mellia, etc. etc.



ABBONAMENTI al CAMBIO del GIORNO esclusivamente per gli abbonati del "Pasquino"

OS ALMOFADINHAS

Sig. Direttore del

«Pasquino Coloniale».

Desiderando di avere un giudizio sereno ed imparziale sulla «critica» da me fatta sugli *almofadinhas*, durante il prossimo passato carnevale, invito la S. V. Ill.ma a voler intervenire il primo marzo, alle ore 8 di sera, nello scrittoio dell'avvocato commendator Segre. Credo che Ella possa dare il miglior giudizio.

Ringraziando anticipatamente, mi firmo suo

Devotissimo

AMOS LODI.

OS ALMOFADINHAS



Preso in fragrante... attentato al pudore.

FUMATE SUDAN EXTRA

Quanto darà al Prestite la colonia italiana del Brasile?

Un concorso del «PASQUINO» con 500 lire di premio

Continuare a pubblicare le liste dei partecipanti al concorso indetto da noi per stabilire la cifra più approssimativa delle sottoscrizioni al Nuovo Consolidato:

Augusto Catregli, S. Paulo	420.000.000,00
J. V. E. S. Paulo	270.000.000,00
Cerlaco Toaei	625.000.000,00
Angelo Sanfelice	204.765.150,00
Icchindo Urbani	215.397.395,00
Raffaele Mergani	100.000.000,00
Coneilio Domeico	252.000.000,00
Giuseppe Franceschini	537.300.000,00
Mussunerci Angelo	355.000.000,00
Maurizio Toseli	275.000.000,00
V. E. Abruzzini	533.000.000,00
Michele Abruzzini	410.000.000,00
Rocco Marzio Abruzzini	435.000.000,00
M. Abruzzini	393.000.000,00
Pietro de Simone	321.000.000,00
Viola Anadolara	693.680.000,00
Michele Piccini	411.000.000,00
Angelo Sinoni	382.000.000,00
Pasquino Peltuzzi	470.000.000,00
Antonio Longhi	397.300.000,00
Santini Ulisse	444.444.000,00
Amen Oavald	280.300.000,00
Olinio Casagrande	430.000.000,00
Menico Salice	581.100.100,00
Catrina Pozzi	800.000.000,00
Vincenzo Ronchi	300.000.000,00
Rocchi P.	274.000.000,00
Adelina Giordano	237.543.000,00
Arcelia Dimerlo	340.723.000,00
Vigiani Luigi	1.000.066.000,00
Russo G. ginardo	1.000.090.000,00
Enrico Seno	333.333.333,00
Modestino Mori Albó	393.000.000,00
Giulio Montalbó	230.000.000,00
Giovanni Aspetti	1.000.000.000,00
Americo Passine	869.000.000,00
Renato de Ranieri	638.857.370,00
Teresa Pezzulo	290.000.000,00
Antonio Seminario	625.000.000,00
Fernando Squillace	430.000.000,00
Carlo Tobia	497.614.000,00
Ariello Lambiase	500.000.000,00
Carlos Pivisan	1.000.000.000,00

Julio Benasti, Ibarra	342.800.000,00
Ariano Runcini, Limeira	242.000.000,00
Luigino Leoncini	193.000.000,00
Emidio Leoncini	262.300.000,00
Gino Mori, Jehú	220.000.000,00
Rinaldo Tomei, Cravinhos	321.000.000,00
Carlo Pellegrini, Villa Raffard	925.546.000,00
Lando Argenterii, S. J. do R. Pardo	600.000.000,00
N. Argenterii	630.000.000,00
M. Argenterii	700.000.000,00
Aldino Tebaldi, Rio Claro	836.000.000,00
Nicola Petolo, Botucatu	376.000.000,00
Ezio Riganzi, Taquaritinga	15.000.000.000,00
Braz Corentino, Taquaritinga	375.069.892,00
D. M. Iguassú	1.043.783.500
Filippo Mauro, Araraquara	268.000.000,00
Alfonso Tozzi, Campos Novos do Paranapanema	2.000.000.000,00
Ferrari Mario, S. Paulo	370.000.000,00
Vitaliano Bitelli, Araraquara	275.000.000,00
Braz Calisto, Tambahú	320.000.000,00
Vito Lanzellotti, S. Paulo	297.000.000,00
Ezio Saiani, S. Paulo	310.000.000,00
Amatore, S. Paulo	1.000.025.000,00
V. Nigro, S. João da Boa Vista	480.000.000,00
Michele Sansoni	366.666.000,00
Antonio Mussumeci, Città	320.000.000,00
Gianni Valerio, Città	411.250.000,00
José Carreri, Città	420.000.000,00
Manfredini J. Battista, Città	815.000.000,00
M. Mauro, Città	300.000.000,00
R. Rinaldi, Città	280.000.000,00
Francesco Frittelli, Città	425.000.000,00
Saponaro Giovanni, Rio de Janeiro	700.000.000,00

Marianna Di Merlo, Città	705.783.300,00
Dante Palazi, Città	350.000.000,00
Lancardi Samuele, Città	327.000.000,00
Gennaro Dagozzino, Città	190.751.000,00
Contini Nicola, Città	320.890.925,00
Salvatore Mancastrì, Città	381.000.000,00
Umberto Grilloni, Città	643.000.000,00

Ecco la cedola da riempire:

IL PASQUINO COLONIALE - S. Paulo

CONCORSO AL PREMIO DI 500 LIRE

Il Nuovo Consolidato darà in tutto il Brasile la somma di.....

Firma.....

Indirizzo.....

Tagliare e spedire a "Redazione Pasquino" - Sezione Concorso - Caixa 927 - S. PAULO

Casa Editora Musical Brasileira CAMPASSI & CAMIN

Av. Brig. Luiz Antonio, 51 - Tel. 4162 - Centr. - S. Paulo

Ultime novità di Successo

Prezzo 1\$500 - Proprietà riservate della "Cemb" - Edizioni elegantissime - Edite per piano e piccola orchestra

Toada	Tanguinho	M. Tupynambá
A Vida é Essa!	"	M. Tupynambá
Sarambê	Tango	A. Paraguassú
Sonhos de Noiva	Valsa	P. Nimac Serie "Valsa dos Sonhos"
Sonhos de Oiro	Valsa	P. Nimac
Triste Carnaval	Valsa	A. Jacomino (Canhoto)
Ai! Barbina!	Tango	A. Jacomino (Canhoto)

Piccola Posta

(AB) BAIÀ — Cominci a fermi pena. Mi sembra proprio un pulcino nella aioppa. Annaspi, annaspi e non sai come fare a venire fuori! Ti sei messo in an braccio ginoprato. Non sai neanche piú tu quel che ti dica! Ne ho visti di giornalisti bischeri, venuti qui, con le arie di padreterai, ma bischeri come te, nessuno! Sono quattordici o quindici giorni che quei trentasette individui che ti leggono ridono davanti al monumento di preannunzio e di ciucciaggine che tu hai scoperto ai loro attoniti occhi! Altro che guerra di colossi!... Cioè veramente un colosso lo sei, ma un colosso di bontà. Al giorno d'oggi per persuadere la gente, ci vogliono degli argomenti, delle idee, dei fatti, non delle parole grosse e delle chiacchiere. Puoi continuare fin che vuoi, fino al 69.º articolo, se ti fa piacere: io non ho tempo da perdere con gli scimmisti. Se ne perdo ogni tanto un poco con Massimino il Rognoso è semplicemente per mio diletto. È troppo giusto che, dopo aver cercato di far divertire gli altri, mi diverta a poco per conto mio. Ma due scimmisti alla volta è troppo.... a meno che tu non sia disposto a pagarmi la reclame che ti faccio.

GUSTAVO MARTI — Fammi il piacere di deciderli una buona volta. Vuoi che la lodì o vuoi che l'attacchi? Prima mi hai scaravevato un sacco di male parole, perché l'attaccavo; ora che mi sono deciso a lodarla, non perché si è messa a lavorare sul serio in favore del Prestito, ma perché tu così mi hai imposto... m'attacchi lo stesso lo non posso star qui a fare il Pagliaccio per conto tuo... Coavieni però che fra i due, chi dimostra di non capire niente (non è una scoperta che faccio) sei tu. Cosa volevi? che l'attaccassi perché ha raccolto 145 milioni?

In un caso e nell'altro c'è però un particolare... malvagio che è bene che tu conosca, perché così capirai quanto noi del Pasquino siamo.... porci. Né quando l'abbiamo attaccata, né quando l'abbiamo lodata, i nostri attacchi o le nostre lodi sono state precedute da richieste di annunzi o da presentazione di fatture... Una vera porcheria, come vedi.

GUZZI — Passi pure per due contos e cinquecento come dite volatiri. Me lo sai dire tu quale annunzio ha mai reso fan'ò ia. un giornale di trecento copie di tiratura? Poievate dirlo subito che volevate che la Banca vi mantenesse il giornale! Mi dispiace per la imminente morte della «Vittoria», specialmente perché ho molti amici fra quelli che hanno pagato l'abbonamento e gli annunzi anticipati, ma mac'ono tanti povèvi padri di famiglia al mondo...

Se Dionisio vuole, può venire al «Pasquino»: c'è libero il posto di vice-sotto-aiutante attaccchino di indrizzi. Basta che non venga fuori a dire che non c'è al mondo un attaccchino più... attaccchino di lui.

LUIGINO — Le riesamazioni e le ristampe mi danno una soddisfazione che tu non immagini di sicuro. Sì, perché mi fanno pensare a tutto quello che hai fatto, tentato, intrigato, per... stritolarmi, a tutti i soldi che hai speso nei giornali perché m'attaccassero, a tutti i provoloni che hai mandato a destra ed a sinistra... inutilmente. Perché con questo solo pezzetto di caria, ho mandato per aria tutto. Ogni riesumazione mi fa venire in mente la mia vittoria: e... mi ci

Sartoria di prim'ordine

Abiti su misura

a prezzi vantaggiosi



Massima eleganza - Confezioni accuratissime

All'Emporio Toscano

Rua General Carneiro, 89 - Telef.: 1166-cent. - S. Paulo

«ricrio». Stampa, ristampa, ristampa, triristampa... Io sono qui che me la rido della tua... beozia... Solo mi raltristo, quando penso che non ostante tutte quelle ristampe e non ostante la continua diffusione di opuscoli anonimi... la croce di cav. uff.

nona viene i Queato si che è doloroso! Non riuscire a scancellare la propria indegnità, neanche cercando di far vedere l'... indegnità degli altri... Sai bene che è stato per INDEGNITÀ che il governo non l'ha voluto promuovere. Non so se mi spiego.

VITTORIOSO — Non sono un bene. Joffe de Loco disse tante volte così: «la Rio de Janeiro, del deputato federale do L. Fausto Ferver... udi dire a mè e ad Anita Garibaldi che Italiani come noi onoravano due patrie». Signorini! Lo disse la proceca di entrambi. Ricordo che le cronache di quel tempo narrano che la povera Anita venne di commissione e cadde fra le braccia del non meno povero De Loco, il quale a sua volta ebbe un deliquio, di modo che vennero soccorsi dalla pubblica assistenza.

Sono fatti che non si dimenticano facilmente e passeranno alla storia come quelli di Cocco a di Rosina.

INCONTENIBILE — L'annunzio della commemorazione è stato pubblicato per quindici giorni di seguito perché nessuno potesse aver dei dubbi sul nome dell'oratore il quale in tal modo s'è fatta una discreta auto-reclame. È sembrato l'annunzio del prestito nel quale a lettere cubitali si legge il nome dell'autore della storia. Infatti, quella reclame è per lo scultore o per il prestito?

MINOSSE — Pare che arrivi in marzo: ho già ricevuto procura generale da tutti i topi e da tutte le tope di S. Paulo per difenderle dalla feroce campagna che sarà loro mosca. E non dubitate che li difenderò bene.

MARIUS — Hai visto? Così e non diversamente doveva essere. Dago è venuto fra noi ed ha avuto prove evidenti della sincera ammirazione e del sincero affetto che gode. Se avesse dato retta a te che volevi incenerirgli una delle solite pagliacciate coloniali, forse avrebbe dovuto provare qualche dispiacere.

SOCIO — Non eravamo presenti alla riunione. Per quel che ci è stato riferito, pare che Pomodoro Monticelli pretendesse dalla Camera di Commercio un mandato ampio, nel senso di poter fare un assaggio completo di tutte le qualità di vino delle osterie romane e che il dottor De Mattia si sia ribellato a questa esigenza. De qui il conflitto che quasi quasi finiva in una tragedia.

SECCATO — Probabilmente Nitti non sapeva che quella sottoscrizione era appena di dieci mila lire, meno di due contos de reis... L'altro giorno un... carcamano voleva così telegrafare a Nitti: «L'ultimo dei carcamanos, in segno di protesta, sottoscrive un milione».

ESAGERATO — Esagerato un corno! Vi possiamo assicurare che il progetto per il grande salone di ricevimento per il Re è già allo studio. Speriamo che non spendano in quello i duecento contos della sottoscrizione promossa dall'on. Luciani con la... complicità della signora Maria.

PIPI' — Fate come noi facciamo! Attendete gli eventi. Rotellini potrebbe essere venuto anche per suoi affari privati: non è detto che sia qui per la vendita del giornale. Chi vi dice, per esempio, che non sia venuto per cercare d'indurre la Banca Francese ed Italiana a pubblicare le liste?

MELLIPLUO — Cabriai in incognito nel Brasile? Noa sappiamo. Ci conta che ultimamente la incognito si trovava a Buenos Ayrea ma non ci consta che sia sbarcato a Santos come voi dite e che stia compiendo una inchiesta. Per sicure informazioni rivolgetevi a Barbagnani.

SCHIF. — È già giunto in San Paulo l'addetto al consolato. Sarà bene che tu cominci a mandargli

qualche provatore, perché non è improbabile che un giorno o l'altro il cav. Cameroni ci lasci per andare a raggiungere la sede della sua promozione, e l'addetto resti padrone del campo.

Intanto comincia a mandargli l'episcopo. E' un bravo giovane ed un coraggioso aviatore. Chissà che non ti vada a prendere la croce in aereo...!

COLONNELLO — Abbiamo una gran paura che Padatella abbia fatto la pappa agli altri e che lei resti a piedi! Sarà una tragedia! Ma che farci? Adesso vedrete che diventerà anche lui un irreconciliabile nemico dell'...on. Artom.

MENEIMPIPO — Dicono che il famosissimo "Pas tutto" profitando della... pace... perché davanti alla morte scompaiono le piccole miserie della vita... presentava costume alle condoglianze anche... un progetto per il monumento funebre, già pronto ventiquattro ore dopo l'infelice comunicazione. Come vedete ha battuto perfino il record della... fabbricazione a vapore del ritratto di Diaz. Però non ostante avario beffuto, fu... battuto lui, perché l'incarico è stato affidato ad un altro... Stavolta le condoglianze bisogna farle a lei.

DAGO - RIO — Possiamo assicurarle che anche spedendoli per la posta i suoi telegrammi al "Panfulla" arriveranno sempre freschi... in confronto alle notizie di quel giornale. Poi gradirebbe l'impero dei telegrammi.

ATTILIO REGOLO — Tutto quello che volete il punto principale, incontrovertibile resta sempre questo: la campagna è cominciata il giorno in cui gli hanno sospeso l'annunzio.

OCULISTA — Avete ragione. Mi son dimenticato di dire: "professore, commendatore...". Del resto mi pare che la specialità di rovinare la gente sia sua. E non c'era paura di confondersi.

DE LUCA — Guarda i guarda i se altro apostolo! Un altro paladino! Un altro martire!... Ma tutti i sensi si sono proprio dati convegno alla Vittoria? Hai bisogno di reclame anche tu poverino? Non te ne incaricare che te la faremo quando ci farà comodo. Noi siamo generosi.

Quanto ai cinque contos vedi che sei in errore: furono cinquecento. Tu che hai visto quando li prendevo non avresti dovuto incorrere in una inesattezza. A meno che tu non l'abbia fatto per farmi dispetto.

FACCHINO DI NEW-YORK — Vuoi proprio fare ad ogni costo la reclame all'efficacia degli annunzi del "Pasquino"?

Se tu fossi meno seleno, avresti osservato che il "Pasquino" ha in proporzione assai più reclame del "Panfulla" e che molte ditte, che sul "Panfulla" fanno dei piccoli annunzi o non ne fanno affatto, abbondano invece in grandi annunzi nel "Pasquino". Il che dimostra che tutti ritengono la pubblicità del nostro giornale assai più efficace di quella di qualsiasi altro.

Quindi i direttori di quell'istituto dando la pubblicità al "Pasquino" hanno dimostrato di saper ben

spendere i loro denari e si sono trovati in ottima compagnia.

E tu stesso, animale, hai lodato nel tuo paper hygienico, "Vittoria", la intelligente reclame del Prestito... fatto da noi.

Mi hanno detto che, quando tu facesti sapere a Nani che abbandonavi la cattedra per andare a fare il facchino. Nani esclamò: — L'avevo detto io che quello era uno che avrebbe fatto carriera!

MINUTO PRIMO — Anche quando muore un generale in Italia, avvolgono il feretro con la bandiera tricolore. Però a Buenos-Aires, una volta, abbiamo visto fare la stessa cosa col feretro di un ministro di S. M. il Re.

REDUCE — Grazie, ma... non fumo. La Società ci penserà lei, se ci vuol pensare, e farsi sostituire i soldi che ha prestato. Il "Pasquino" non ha mai fatto il cobrador per nessuno.

ITALIANO — Nel veramente ce ne siamo occupati di sfuggita. Ma non possiamo poi mica continuare a dire tutte le settimane sempre le stesse

cose. Quello che vi possiamo dire, si è che a Buenos Aires le società italiane hanno fatto diversamente. Degli ultimi giornali ricevuti vediamo che era incominciata una intensissima propaganda fra tutte le società in favore del Prestito e che parecchi milioni erano già stati sottoscritti, mentre si attendeva la sottoscrizione di molti altri.

RUSTICUS — Come dici tu di quella grande onorificenza concessa a Mercatelli?

Dev'essere colpa dei tuoi attacchi! Quando te la prendi con uno, sei terribile! Va a finire che Mercatelli diventa presidente dei ministri.

Il guaio è che mentre cava tutte queste onorificenze per lui, lascia a bocca asciutta il povero Schiffini che attende, attende, attende... senza che venga mai niente.

PETTEGOLINA — Avete ragione. Con quei centos e più contos che si sono spesi solo in corone, si poteva innalzare un asilo intestato al suo nome. I fiori durano un giorno: la carità avrebbe ricordato sempre le virtù del povero estinto.



Di letto Signor Direttore

Gabbiamo questo ano il centenario del nostro pitorre Rafafallo Sazio, che le verdate che la storia un dice gnanco se lera, un dico comandatorre, ma semplicemente cavallero, ma però parese che stipia statto un discretto artista, perla cui quale staremmo a vedders se in cologna farèbbe unna comemorazione convidando i nostri ospiti per dirci che i carcaramani, fanno da lepoca rimola, ciò senpre vuti dei gegni da tirarci il sapè, che un factio per svantarni.

Questaltro ano poi mi parese che ci stipia unaltro centenario che si trata natrmenno che di Danto Lighieri poveta profesorre e cavaliere dela nostra lingua paterna che, per cuolo poi asso che unci sarà dividida a rispo de la feste che ci farà la soclasiona che ciò il suvo nome, che ci polerebe farre unna stàtova nel Stitutto Meddio per la perpetua rea memoria, como dicevano i latinni, masè sarà maschio si vederà cuando farà pipi, poi io sono un poco acético in cuestas cose un poco troppo colognalli.

Asso che la danta, sesè occu pala del monomento a Bilacco ciabia un poco di monomentalilla e porisso unci sarà gnanca da duvidarsi che un cuprisca il suvo doverre sibenne che la gabbia fato, un molto troppo poco, peril centenario di quel poero diabo di Lionardo Davingore l'ano parvato, che se nuberà il Stitutto Meddio a farci la lapida sarebe scapato nel dimenticatolio como di consoveto.

Lè verdate che gabbiamo la stampa colognalle chelè destinata a tenere alta l'asta dela bandera dela patria, ma io ci dico che cuando che questa stampa le velia le un poco discifilo a tenere la sulodatta asta alta, per la cui quale se ci sono un poco di rimolimento celebrosiniale le da compatilla coitada!

Si dice che grandi gegni nonano patria main tanto Cristo-foro Collonbo se un fose carcaramano ciaverebe acui, unti dico unna stàtova, ma perlo menno unna ruva più mais inportanta di cuela che ciano dedicatto, indove chelè lunga dieci metri e cisono sotto una casa che ci stano dele venere dei medici, che dio ti salvi.

Indove che, lochio del afamado ocellò, ti vede logo, che cuando un poero diabo ta scoperta, un factio per dire, la Merica e poi melo trati como se lavese scoperta la freghe-sia delò, mela saluta lei la gròlia dai vomini lustrì? Noi siamo troppo vezzi ale comemorazzioni dei gegni porchè, sesì volese ollare un poco peril ottilo, cene sarebe unna tulti banti giorni; ma nelo strangero lè unaltro palio di manichi, perla cui quale sela cologna sagi tasse un poco e seci facesse un bassosignatto colognalle, la Camera aripare-rebe ala capela fata in tempi men legiadri e più ferocci (como disse Torquasso Tatto nela suva Gerusalata Liberebbe), acosi la granda nova Venida chelè in testatta a San Juvón, che un centra nata in questa cuistiona, si poleria chiamare Colombo, che lè proprio statto uno di quei colonbi viaggiatrici che un so semi spiego.

Nel mio modesto modo di oliare, mi parese che questa stipia la più milliore sistema di propa e ganda chesi possa farre, invece dele conferenze, dei vuoti di pelauso, dele deliberrazzioni e altre piccole in dustrie, che ti poleno crearre un cavaliere dipipi, ma un fanno e un ficano peril pristigio dela coitada cologna. Se poi unci rivasse con questo sistema teorico checui, allora a tutti i nostri gegni, ci faciamo tomare la naturakizazione francesa e allora sarebero un flagelo di subissi, e lo scripto sarebero otte nuto.

Cossa ne dicie ella lei, Signior Direttore? Se mela vede chiara, si sbottoni e falla di-reti tigno, se pode.

Perla cui quale sposta cuistiona, ci sono da sperare che cienti nela testùgine dei nostri digerenti colognalli questo chiodo soloio che a baterlo ci deve pensarre il Pascoino, che se unci fose precitaria in ventallo, peril lustro e il decuorro delin prensa nazionalle e strangeira, spzialmento adesso che, anco il proletaliato ciavèrà volia di ridere che ciò vuta la tabela dei ottomobili peril carnovalle, e uncià bisogno più di nada che questa sono l'ultima palavra nela materia dei miglioramenti sozziali e tremma inanz, conil cui quale motto, mi facia il consoveto piacere di cre-dermi

il suvo PROLETALIO

**Industria di
Confetteria e Biscotterie**
I bambini da uno ad ottant'anni
preferiscono!

Biscotti Bertini
per la loro fina elaborazione e per il
loro gusto squisito

Specialità in dolci, torte e caramelle finissime

ERNESTO BERTINI
70 - Rua dos Italianos - 70
Telefono, cidade 1611

Acqua Minerale Purgativa

INDICAZIONI:

L'Acqua Minerale Purgativa Italiana

è indicata, per i sali che contiene, in tutte le affezioni ove necessita sgombrare il tube digerente e esercitare per esse un'azione depletiva su altri organi, e ciò senza causare irritazione alcuna.



Felice Bisleri

& C.

MILANO



Italiana



E' soprattutto utile:

Nella stitichezza semplice; nell'imbarazzo gastrico e intestinale; nell'ingorge e stasi epatica; in alcune diarree croniche causate da fermentazioni putride, ecc., ecc.



AGENTI:

V. Monzini & C.

S. PADOVA

LARGO S. BENTO N. 3-A

**SALI NATURALI PURGATIVI
DELLE R. R. TERME DI**

Montecatini

Non irritanti. Curano stomaco, fegato ed intestini

In vendita presso tutte le buone Farmacie e Drogherie

Al valor civile

NOVELLA

di Luigi Pirandello

DICENDO agli uomini: tigri, jene, lupi, serpi, scimmie o conigli, Bruno Celésia temeva di fare a quelle bestie un'ingloria che non si meritavano, perché ciascuna, conforme e obbediente alla propria natura; mentre l'uomo l'falso, l'uomo. E dunque, sputi in faccia, all'uomo, e possibilmente calci in un altro posto.

— Lo so io che ci ho qua dentro! — diceva, aggrondato, ponendosi una mano sul ventre.

— Un filigrorio?

— L'inferno, canaglia!

E un cratere di vulcano avrebbe voluto avere per bocca, parola d'onore! Il cratere dell'Etna, per vomitare addosso all'umanità tutto quel fuoco che gli ruggiva dentro.

Par non dimeno, assistendo, quel giorno dalla Piazza del Municipio alla solenne distribuzione delle onorificenze al valor civile, Bruno Celésia, fra sé e sé, non poteva non riconoscere sinceramente che una bella festa era, e degna, si sì, una degna festa.

Matriocolato imbroglione, quel sindaco, oh! Ma oratore nato. E più volte, durante il magnifico discorso che esaltava le virtù native della gente siciliana, ricordando gli atti eroici da essa compiuti, Bruno Celésia s'era sentito correre per la schiena un brivido elettrico. con le dita irrequiete, intanto, si cac-

ciava in bocca e mordicchiava i peli del baffoni o la punta della nuda barba crespa. A quando a quando, poi, rapidamente si passava l'altra mano su la farda del faretto lustro e inverdito. Perché? Ma perché l'umanità è porca, ecco perché! Fatta tutta di figli di cane, ecco perché! Era venuto in voga da alcuni giorni lo stupido scherzo d'attaccar dietro la gente con uno spillo un pezzetto di carta con un motto secolare o con uno sgorbio aguzato. Già tre volte, a lui, una testa di cervo, una mano che faceva le corna, e un'altra testa di cervo.

— Porei! Bravissimo!

La seconda esclamazione era per il sindaco, che ricordava in quel momento ciò che il popolo di Palermo aveva saputo fare nelle storiche giornate del suo glorioso riscatto.

Finto fra strepitosi applausi il discorso del sindaco, a cui il Celésia, infiammato, non aveva saputo tenergli del tributare anche i suoi, cominciò la premiazione.

Su l'ampio balcone marmoreo del palazzo municipale, ove coi sindaco tutto in sudore stavano placidi, col ventagli in mano, i consiglieri comunali e le loro signore e i maggiorenti del paese, si presentò dapprima un giovinetto bruno, vigoroso, dagli occhi arditi, bellissimo, che due volte s'era cacciato in una casa in fiamme per salvare una vecchia e un bambino.

La folla lo accolse entusiasticamente.

— Viva Sghembri! Viva Cariuccio Sghembri!

Qualcuno osservò che quei signori del municipio avrebbero fatto meglio a istituire un corpo di pompieri, di cui il paese ancora difettava, e a far pompiere Cariuccio che se l'era meritato, invece di dargli quella medaglia al valor civile, della quale, in fin dei conti, non avrebbe saputo che farsi, povero facchino di porto che si rompeva la schiena tutto il giorno allo scarico o agli imbarchi, sotto le balle di carbone e i panni di zolfo.

— Sei bello, — borbottava fra sé Bruno Celésia, ammirandolo, — ma cresci, caro, e vedrai che fior di canaglia diventerai anche tu! Viva! Viva!

Applaudiva intanto con gli altri e si passava la mano sulla farda del faretto.

A uno a uno si presentarono agli evviva de la folla, per ricevere la loro medaglia, gli altri quattro eroi della giornata.

— D'un momento, — commentava sotto, tra la folla, il Celésia — Birbaccioni prima, birbaccioni dopo... Tutta l'umanità... puà! schifosa... Viva! Viva!

Terminata la premiazione, la folla cominciò a sparpagliarsi. Bruno Celésia vagò ancora un pezzo, guardingo e sdegnoso, tra quel rimescollo di gente. Ammirava i lampioncini variopinti, preparati per la illuminaria della sera e di tratto in tratto storciva la bocca.

— Se mi mette io seiroeco!

E alzava gli occhi al cielo minaccioso, che a mano a mano s'infosceva maggiormente.

Torniamocene a casa, — disse a un certo punto, risentitamente, a se stesso, — perché questo paese di cani, se no, è capace di eredere e di prociamare che la festa sarà guastata dalla pioggia, solo perché lo oggi mi son fatto vedere in piazza.

Scorse da lontano quella maia zeppa di suo padre, che tante amarezze gli aveva cagionate e che forse, per la terza volta, cer-

Sempre e dovunque bevete

GANCIA

F.lli. Gancia & Cia. — Canelli - (Italia)

Agente: EMILIO AJROLDI

S. PAULO: Rua Quintino Bocayava N. 4 - CAIXA, 907

:: RIO: Rua Gonçalves Dias N. 30 - CAIXA, 2171 ::

FUMATE SUDAN GROSSO

cava il dentro le tasche del prossimo, la via per tornarsene in catorbia donde era uscito da pochi mesi: voltò sdegnosamente le spalle e s'avvolò di fretta per rin'asare.

— Diceono che le ranocchie, — pensava andando, — usano di passar l'inverno nel fango dei fossati. Mio padre, peggio: nel fango della vita, tutte e quattro le stagioni.

S'era impegnato fino gli occhi della testa per salvarlo, la prima volta. Ora non voleva più vederlo neanche da lontano. Quel nome sporco che portava da lui gli bruciava la fronte come una bollatura di fuoco.

— Ma, del resto, non l'ho svergognato soltanto io il tuo bel nome! — aveva pure avuto il coraggio di buttarli in faccia il padre una volta. Pensa a tua moglie, pinto, che ne fa strazio da tanti anni, pubblicamente...

E Bruno Celésia s'era morso a sangue una mano, per non rispondere. Perché sua moglie...

Ma, pubblicamente, no: con uno solo. Non l'aveva uccisa, perché sicurissimo che peggio della morte sarebbe stato per lei l'amante, il quale prima o poi l'avrebbe abbandonata, gettata in mezzo ad una strada, come un sacco d'immondizia. Che! Vivevano felici, maritalmente, quel due, da tanti anni, e rispettati e riveriti da tutto il paese. E tre figliuoli avevano, tanto carini... poveri innocenti: bastardi!!! A lui, quella buona femmina non aveva saputo dargliene neanche uno, legittimo... Non si sarebbe sentito così solo, adesso... non avrebbe invidiato nessuno... Ma, — dopo tutto, forse meglio così... Nessuna cosa gli era andata a verso, mai, nella vita: e fors'anche dai figli, se ne avesse avuti, chi sa quali dispiaceri, quali e quanti dolori...

Destino. Eh vis, al destino: come non crederci? Che aveva fatto, lui, per esser così il bersaglio di tutte le frecce, figlio, marito, cittadino; malvisto e sfuggito da tutti, perché in fama di jettatore, e deriso, anziché compianto, per le sue domestiche sventure?...

Non s'era mai gettato in arrisolate imprese: eppure, da quelle poche, sicure, che aveva tentate, era sempre uscito col danno e con le beffe. Tanti s'erano arricchiti prendendo in appalto la manutenzione dell'antemurale del porto: ed s'era messo lui, e a botte di mare mezza scogliera, appena appena costruita, volata via. Gli scogli gettati dagli altri appaltatori, il mare, sì, se li era pigliati in santa pace, come tozzi di pane.

— Da Bruno Celésia, no; non me ne piglio...

Si poteva lottare con quel bestione del mare? E s'era ridotto povero in canna. Per carità aveva trovato un posticino da scritturale in un banco; ma el voleva tutta la sua pazienza per resistervi. Perché al principale non piaceva la sua mano di scrittura — già! — e a lui veniva proprio in punta in punta alla lingua di rispondergli, che una vera porche-

ria era farle, certe cose, e non come lui gli le scriveva sul registro.

Così riflettendo su le sue sciagure, Bruno Celésia si ridusse a casa.

Abitava all'estremità del paese, dalla parte di ponente, dove la spiaggia s'voltava sotto l'altipiano marnoso per descrivere un'altra lunga e lieve innata. Le poche case che si allineavano lì, addossate all'altipiano, vicinissime al mare, erano escluse dalla vista del paese, disposto a semicerchio, nell'altra insenatura della spiaggia. E lì era pace, una gran pace quasi stupefatta dall'infinito spettacolo del mare.

Dovette affrettare gli ultimi passi, perché già la pioggia cominciava a cadere, e infiltrativa. Il mare era inquieto, torbido, e gonfiava di punto in punto sotto l'incombente minaccia del cielo gravido d'enormi nuvole nere. I marosi, intumescendo, cominciavano a accare gli uni negli altri e non risolvano ancora a frangersi. Solo una breve spuma rabbiosa ferveva un tratto, a striscie, su per le creste irte, qua e là.

— Vnol darel dentro bene! — sospirò il Celésia, guardando dietro i vetri del balcone.

Poco dopo, infatti, il cielo incavernò, e fu per qualche momento una tetraggine attonita, spaventevole. Di tratto in tratto, una raffica strisciava rapidissima su la spiaggia e sollevava un-turbine di rena. Il primo tuono finalmente scoppiò, formidabile, e fu come il segnale della tempesta.

Bruno Celésia ehinc gli scuri, accese il lumetto a petrolio e andò a sedere innanzi alla vecchia scrivania, per riprendere secondo il

LIBRERIA DEL "PASQUINO"

VALE
200 reis

Questi VALES saranno accettati in pagamento fino al dieci per cento del valore degli acquisti fatti in libri presso la Libreria del Pasquino, rua 25 de Março n. 15.
Nessuna esclusa le ordinazioni dirette dei libri, al cambio del giorno.

soltito suo la lettura d'un grosso libriccio, ove era narrata la storia della scoperta dell'America. A ogni nuovo scoppio di tuono si stringeva ne le spalle e strava il collo:

— Forza, Domineddio! Bombardiamo. Gli s'affacciavano alla mente quei poveri lamponcini variopinti, preparati per la luminaria, e sogghignava.

Leggeva da circa an'ora, quando gli parve di sentire, tra il fragorio incessante del mare, urli su la spiaggia. Si recò al balcone, schiuse uno scuro e, a prima giunta... un lampo che l'accosò! Tremendo spettacolo! Sì, sì... laggiù... che era accaduto?... c'era un assembramento di gente che si riparava alla meglio dalle ondate che avventava il mare furibondo... Ecco, sì: miravano! Che era accaduto? Prese il cappello e corse a vedere.

Nell'orrendo tenebroso fragoroso tremava qua e là su la spiaggia qualche lumino spaventato di lanternina riparata da un mantello, da uno scialle: una gran folla era corsa laggiù, uomini e donne, i quali aspettavano trepidanti, ansiosi, l'improvvisa luce d'un lampo per intravedere sul mare una barca assaltata rovinosamente dai flutti e dal vento. Alcuni intanto s'affannavano a ripetere che su la barca non c'era nessuno, che il mare se l'era strappata dalla spiaggia, di là dall'antemurale, ov'era tirata a secco; altri invece giuravano e spergiuravano di avervi scorto un uomo che gestiva così... così... e rifacevano i gesti disperati; e altri riferivano che molte lance erano uscite quel giorno dal porto, dirette al bogni di San Leone, fra le quali qualcuna poteva essere stata sorpresa dalla tempesta, sul ritorno.

— Eccola! Eccola!

Pó Azul
EIS
A PAZ
DAS FAMILIAS COM A
DESTRUIÇÃO
DAS BARATAS
EM TODAS AS DROGARIAS
Fabricante: INDUSTRIA DO ITAIO SARDENHA DE MARTIN & CIA
RUA DO THEOPHILUS, 9-11 - SÃO PAULO - Laboratório: RUA DO CARMO, 57

La cura radicale e positiva della

Gonorrea

con l'uso
della

RIMEDIO SOVRANO!

"Blenolina"

e delle Capsule Antiblenorragiche N. 24

La "BLENOLINA" è un rimedio meraviglioso nella cura della gonorrea: acuta e cronica e per tutte le malattie veneree. Elimina le manifestazioni esterne, estingue completamente i germi dell'infezione e cura in pochi giorni i danni causati dalla malattia. Le "BLENOLINA" ha dato prove ben chiare delle sue proprietà curative, SPECIALLYMENTE NEI CASI DI MALATTIE CRONICHE, infezioni di molti anni, curandole radicalmente in pochi giorni. Le "CAPSULE ANTI-BLENORRAGICHE N. 24" sono d'un effetto sorprendente nella cura della GONORREA, cistite, catarro vescicale e infiammazione delle vesciche, non contenendo né salol, né urotropina, né azzurro di metilene, ubebe, sandalo e né olio di copaiba, che fanno tanto male all'organismo, specialmente allo stomaco, giacché sono un eccellente preparato nazionale, senza rivali e che non produce disturbi digestivi, anzi li evita date le sue azioni stimolanti. Questi prodotti si trovano in vendita nelle primarie Farmacie e Drogherie e nel Deposito Generele:

FARMACIA • DROGHERIA CASTIGLIONE — RUA SANTA EPHIGENIA, 110 — S. PAULO

si gridò a un tratto, da tutte le parti, a un ampio palpito repentino di livida luce.

Ma subito il tuono rimbombò tremendo, e ceppi gli urli de la folla. Nella cresciuta oscurità la tempesta convulse animi e cose più spaventosamente di prima di tra la furia del vento e del mare.

Cessato il rimbombo, i commenti ripresero come sperduti, lontani:

— Sì, sì l'ora, c'era un uomo su la barca... chiedeva aiuto, aiuto! — Tutti questa volta lo avevano visto.

— E chi va? — gridò Bruno Celésia. — Gli eroi di quest'oggi dove sono?

Ma quanto più ciascuno sentiva il bisogno di far qualcosa, tanto più l'animo sul punto mancava, e tutti gridavano aiuto, quanto loro usciva dalla gola, come se l'aiuto non dovesse partir da loro. Al sarcastico richiamo del Celésia, qualunco infine gridò tra la folla:

— Eccoli! A me una barca!

E, facendosi largo, quasi rabbiosamente, si fece innanzi, risoluto e pronto al nuovo elemento, Carluccio Sghembri.

Subito il Celésia, entusiasmato, gli batté le braccia al collo e lo baciò in fronte, piangendo, esclamando:

— Figlio di Dio! Ma noi tu, noi tu non devi andare! Qua a me la barca! Vado lo!

E cominciò a spogliarsi di furia. Lo Sghembri si opponeva.

— Vado lo! — incalzò, imponendosi alla folla, Bruno Celésia. — Nessuno s'arrischi di impedirmelo... Vattene tu! La tua medaglia te la sei guadagnata! Tocca a me! Lasciatemi, vi dico! Nuoto benissimo! Vado lo! La vita per me non ha più prezzo!... Lasciatemi andare!

Un vecchio marinajo recò di corsa un salvagente legato a una lunghissima gomena; altri intanto avevano tratto innanzi su la spiaggia una barchetta. Bruno Celésia vi saltò dentro, nudo. Subito il mare, con un'on-

BRASITAL

SOCIEDADE ANONIMA PARA O DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E COMMERCIAL DO BRASIL

CAPITAL REQUISADO Rs. 5.000.000.000

AGENCIE DE

LLOYD SUL AMERICANO

CAPITAL 1.000.000.000

MINERVA

CAPITAL 1.000.000.000

COMMERCIAL DO PAZ

CAPITAL E RESERVA 1.200.000.000

SEGUROS

CONTRA

TODOS OS RISCOS

SÃO PAULO

Rua Libero Badaró, 109 e 111

Telephone Central, 621 - Caixa 184

data furiosa si rapì la barchetta. Fu un grido d'orrore. Ingolato dalla tenebra, Bruno Celésia era sparito sul mare.

— Molla! Molla! — si gridò al marinaio che reggeva la gomena.

Più viva, più smaniosa, ora, nell'angoscia, si fece l'attesa d'un nuovo baleno. Pareva intanto che il cielo lo facesse apposta: tenebra e fragore che toglievano il respiro! Tutti, per sottrarsi in qualche modo a quell'orrendo trepidazione, avrebbero voluto attendere

alla gomena che si svolgeva man mano da sé, lì, come cosa viva, al lume tremolante delle lumere riparate dai mantelli.

— Largo! Largo! Lasciatela libera!

Un lampo...

— Eccoli! Eccoli! — si gridò di nuovo; e subito le voci furono come ingolate dalla tenebra sopravvenuta più fitta.

Ma lo avevano scorto, lì, presso l'altra barchetta. L'analisi divenne oppressiva.

— Lo salva! Lo salva!

E le donne singhiozzavano, e gli uomini irrequieti, tremanti, nell'angosciosa sospensione, imponevano silenzio, come se potesse giovare. A un certo punto, parve che la gomena, lì per terra, non si movesse più. Il marinaio la prese in mano; attese un tratto; poi gridò, piangendo, al coimo della gioia:

— Ecco, tira! Fa leva! fa leva!

Tutti allora si precipitarono ad afferrar la gomena, giubilanti, esultanti.

Un altro lampo...

— Eccoli! Forza! Forza! Viene! Evviva! Evviva!

E, poco dopo, Bruno Celésia venne ad arrtare con la barchetta contro la spiaggia.

— Salvi! Salvi! Qua dentro la barca! Tirate! Respira ancora...

Un trionfo. Ma quando la folla poté riconoscere il naufrago...

Ecco. Anche all'uomo più disposto e più fermentato preparato a opporre lo sprezzo e lo scherno a tutte le contrarietà della vita, il destino buffone si spessa alle volte a combinar certe situazioni, che non gli rendano più possibile rompere in una risata!

Bruno Celésia aveva salvato l'amante di sua moglie.

LUIGI PIRANDELLO



Fumate SUDAN

FERNET BRIOSCHI

Il Re del Fernet

Il Fernet del Re



FERNET Brioschi

MANUFATORA DE CHAPÉOS = ITALO-BRASILEIRA

A MAIOR do BRAZIL



CHAPÉOS DE LÁ PELLO E PALHA

FABRICA: em Villa Prudent e
ESCRIP. e DEPOSITO GERAL:
RUA JOSÉ BONIFACIO, 47 - S. PAULO

TRIANON RESTAURANT

Tea-Room-Café

MODERNITA' - LUSSO COMFORT

Avenida Paulista

Restaurant "Paselli,"

RUA DIREITA, 5

E' stata aperta una nuova sezione nello stesso salone della Confeiteria, pianterreno, dove viene servita la colazione, e nel pomeriggio tè, latte e cioccolato. Cucina di primissimo ordine. Servizio inappuntabile sotto tutti i riguardi.



Il preferito dagli italiani di buon gusto, perché il migliore di Rio de Janeiro.

Calzolai!

CEROTINA - E' il miglior lucido per scarpe nere e di colore, assolutamente innocuo al cuoio.

OTTO SCHUETZE
 Largo da Memória, N. 9
 : TELEFONO. CENTRAL 3349 :



SAN PAULO (Brasile)

Cerotina

E' da preferirsi a qualunque altra crema, perchè, oltre a dare alle calzature un lucido non comune e durevole, è di grande vantaggio per i calzolai nel lustrare tacchi e soles, istantaneamente e con poca fatica. :

ELETTRO-MECCANICA

di **Thomas Basile & Irmão**

Rua Libero Badur, 211 (angolo José Bonifácio)
 Telefono, 3626 centr. - S. PAULO

Completo assortimento di materiali per avvolgimento di qualunque macchina elettrica. Specialisti in avvolgimenti di motori elettrici, dinami, alternatori e trasformatori elettrici di alta e bassa tensione. Riparazioni di qualunque apparecchio elettrico - Compranti e venditori motori, dinami, di qualunque fabbrica.



Placas de Crystal

Inserzioni e riproduzioni su vetro - Insegne - Tavolette - Annunci - Inserzioni su vetrine - Annunci luminosi - "Placche-Specchi" per reclame - Letture di zinco in rilievo
 Chiedete preventivi e "prova" alla
Rua Quintino Bocayuva, 78 - Telefono 4028 centr. - Caixa 1244 - S. PAULO

OFFICINA RUSSO

CONKLIN'S

E' l'ideale, il non plus ultra delle

Penne Stilografiche

Funzionamento garantito - Punta di oro - Carica automatica
NON LASCIA CADERE UNA GOCCIA

Restaurant Romagnolo - Marco Finetti

Cucina all'Italiana a qualunque ora - Si accettano pensionisti - Vini e Bibite di ogni qualità - Specialità in Tagliatelle casalinghe - Colazioni e pranzi a domicilio

PREZZI MODICI

Rua do Seminario, 14 - Telefono, 1966 cid. - S. Paulo

A TITOLO DI RECLAME una per 15\$000 - Franco di porto
Casa Murano - Rua Marechal Deodoro, 32 - Telefono N. 622
 Caixa 865
VINCENTO MURANO - S. PAULO

METROPOLE IL MIGLIOR SAPONE PER BUCATO

A. Scavone & Irmãos
 INDUSTRIALI E IMPORTATORI

DEPOSITO: Rua Q. de Andrade, 23 - Telef. 3846 - Cas. Postale, 1801
 UFFICI: Rua Quintino Bocayuva, 4 - Telef. 5326 - Central

Estratto di Pomodoro Bertoli (CONCENTRATO)

Prodotto genuino puro all'analisi chimica

Deposito presso: **Pieri & Belli**
 Rua 25 de Março, 93 - Telefono Central 343 - S. Paulo

A PRIVILEGIADA

Fabbrica di letti

con molle in ferro o a spirali
 Pitture a fuoco e decorazione inalterabile.

Materassi e guanciali in crina vegetale, "pains de seda" e algodão.

RICH & VAJANI

Praça da Republica, 39 - Telefono, 2670-Cid. - S. PAULO.

Casa Azul

Olio, Vernici, Acqua di ragia e Tinte preralate di varie marche.

Cremonini & Ceccherini

Depositari della rinomatissima tinta **SOLIDOL**

Liquido trasparente per pareti - Bianco per prima mano N. 0
 Bianco matto N. 1 - Bianco brillante N. 2

Avenida S. João, 217 - Telefono 2981 cid. - S. Paulo



E' questa una bella scultura in legno, uno dei più pregevoli lavori del genere, eseguiti in San Paolo. Ne è autore il noto scultore Antonio Brunelli, proprietario dell'officina artistica di Rua da Gloria, 56.



Sellaria Nacional de Antonio Palmieri

Fabbrica de Malhas, Cintos, Arrêtos de todas as qualidades e de **BOLLAS DE FOOT-BALL**

Preço para fazer concorrência

Bollas N. 1	Marca Palmeiras	59000
" 2	" Palmeiras	78000
" 3	" Palmeiras	98000
" 4	" Palmeiras	128000
" 5	" Palmeiras	148000
" 4	" Bianco	168000
" 5	" Bianco	208000
" 5	" Friederich	208000

Pedidos para o interior mais 19000
Rua do Gazometro, 82 - S. PAULO

Meravigliosa

Amabile

Nobile

Triionfatora

Eccellente

Idolo del cuoco

Gustosa

Amagella

Plus-Ultra

Aromatica

Xublime

COCCITO IRMÃO - Rua Paula Souza, 56 - Telefono. 517

Ricordate che solo la CASA ROCCO

vende oggetti artistici, per regalo, in ORO, ARGENTO e METALLO BIANCO.
convenienti per prezzi e qualità. — Siate economico.

Casa Matrice: LADREIRA S. JOAO N. 2 - Telefono, 4192 Central - Casella Postale 1181

MACCHINA DA SCRIVERE

"ROYAL N. 10.,



Un modello di precisione e perfezione...

La più solida, la più pratica, la più perfetta, la più moderna

Una volta acquistata la "Royal", non la cambierete più.

— Agenti esclusivi: —

CASA ODEON

S. PAULO - Rua São Bento N. 62 - S. PAULO

Macchine calcolatrici - Cassaforti - Carte diverse
— Nastri - Articoli di cancelleria. —

Bortolato & Cosenza

SARTI

Rua 15 de Novembro, 2 (sobrado)

S. PAULO

Telefono, 4353 Central



L' "EMPLASTRO PHENIX" è il salutare rimedio per qualsiasi dolore
Esiste da più di 40 anni
In vendita presso tutte le farmacie e drogherie

Compra e vendita di

Macchine usate

PER INDUSTRIE E AGRICOLTURA

Istallazioni diverse — Motori elettrici

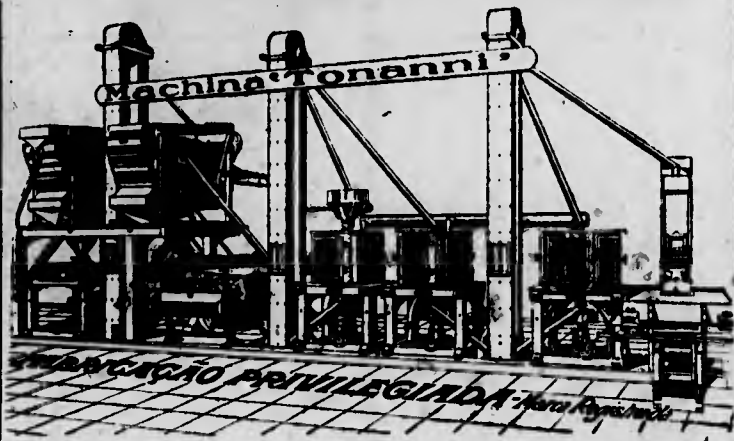
Impianti e trasmissioni elettriche

Ernesto Cocito & C.

Rua do Carmo, 11 - Telefono, Central 758

— SAN PAOLO —

Per la pulitura del RISO sistema italiano



con grandi fonderie di ghisa, bronzo e alluminio. Officine meccaniche per la costruzione delle brevettate macchine "TONANNI" per la pulitura del riso con pietre artificiali di smeriglio. Chiedere gratis catalogo e preventivi — ai rappresentanti esclusivi — **Carlos Tonanni & C.**
Rua Antonio de Godoy, 8 - Casella Postale, 1686 - S. Paulo
Abbiamo sempre pronto in deposito materiale completo per la riforma delle pietre di smeriglio, gomme, ecc., che vendiamo ai migliori prezzi.

Stefano Mezzena & C.

Negozianti di legnami per costruzioni,
segali e in tronchi

COMPRA-VENDITA DI

Macchine per industrie

Deposito: **Rua Barão de Campinas N. 89**
Telefono, 4165 Cidade
Casella Postale; 1530 — S. PAULO

AI TRE ABRUZZI FRANCESCO LANCI

Premiato Pasticcio, Pastificio
— e Fabbrica di Biscotti —
Fabbrica e Scrittorio: Rua Amazonas, 12
Telefono, 21-13 Cidade
Securidade: Rua Duque de Caxias, 37
Telef. 385 - S. PAULO

Calzature da uomo

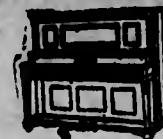
Se desiderate comprare un buon paio di stivalini, andate alla **CASA YPIRANGUINHA**, perchè farete ottima economia. Grande vendita e prezzi alla portata di tutti.
Rua Quint. Bocayuva, 37

Tappezzeria
— di —
José Ghilardi
Rua Barão de Itapelinga, 71
Telefono, 4691 Cidade - S. PAULO

VINO ARGENTINO
della legge Mendocino
marca **TORO** (Argentino)
Il più genuino, di pura uva, si vende a 1\$200 la bottiglia nella conosciuta cantina di **Rua do Carmo, 44-A** — Telefono, 4215 central — S. Paulo.

Banco Popular de Cambio
JANUARIO MONTEMURRO
Rua General Carneiro N. 2
Passaggi Meritimi
Cambio — Rimesse

Fabbrica Pianoforti - Instituto Musical
con apposita officina per riparazione e rifirma di pianoforti vecchi. Qualsiasi pianoforte, creduto inservibile, diventa nuovo. Si facilitano i pagamenti.
Accordi 10\$000
Telefono Cidade 2262



VENDONS!

ricette per vini nazionali e stranieri, con fermentazione e rapidi, d'uva nazionale, che possono gareggiare con vini stranieri utilizzando le vinacce per vino fino da pasto, con canna e frutta e per guarirne i difetti. - Birra fine, durevole e che non lascia il solito fondo nella bottiglia. Liquori di ogni qualità. Bibite opuntate senza alcool. Aceto senza acido acetico. Citrato di magnesio. Saponi e nuove industrie lucrose. - Per famiglia: Vini bianchi ed altre bibite igieniche che costano pochi reis al litro. Non occorrono apparecchi speciali. Catalogo gratis. **OLINTO BARBIERI** - Rua Paraiso, 25 - S. Paulo Telefono, 2958 Central.
N. B. - Si rendono buoni e durevoli i vini stranieri e nazionali, acidi, torbidi, scoloriti, fiocchi ecc., con poca spesa e senza lavoro.

Siete Calvo? Vitecano i capelli? Avete della forfora?

Sicuramente avrete già usato diversi rimedi senza guarire? Usate allora lo specifico:

Formula inglese
Marca registrata

E ne vendrete subito il risultato.

Premiato con medaglia d'oro e diploma d'onore nelle Esposizioni di Milano e Londra

In tutte le Farmacie Drogherie e Profumerie

Unico concessionario per la vendita all'ingrosso:

GUSTAVO FIGNER - Casa Edison - S. Paulo - Bazar Columbia - Rua S. Bento, 87
In Santos: **BAZAR EDISON** - Rua General Camara, 7



IL "PILOGENIO" Utilissimo in qualunque caso



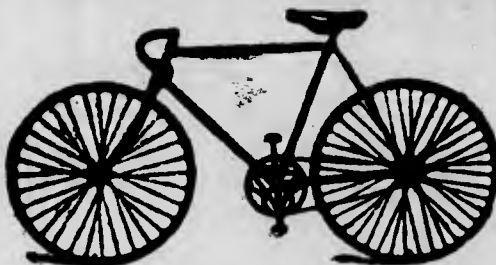
Distrusione della forfora

Se già quasi non si ha capelli, il "PILOGENIO", fa nascere capelli nuovi e abbondanti. - Se si incomincia ad averne pochi, il "PILOGENIO", impedisce che i capelli continuino a cadere. - Se si hanno molti capelli, il "PILOGENIO", serve per l'igiene dei capelli stessi.

Per il trattamento della barba e lozione di toeletta

Pilogenio sempre Pilogeno

In vendita in tutte le farmacie, drogherie e profumerie del Brasile



MOTOCICLETTE, BICICLETTE

Inglisi e americane per bambini
Ottima Meccanica per riparazioni di qualsiasi marca e per ruote di automobili

Casa Luiz Caloi
Rua Bar. Itapelinga 11
Telefono, e/d. 4907
Caixa 383 - S. PAULO

FALDINI con 500 metri

In tutte le case che hanno viaggiatori
Unico depositario:

Vianello Attilio
Caixa Postal, 551
— S. PAULO —



ROCCO MOSCA

- SARTO -

Novità in sarge bleu verde-scuro e marrão della Casa House, Mead & Sons Ltd. di Londra

Praça Antonio Prado, 8 (sobr.) - Telefono, Central 2092

Sciroppo di Santo Agostino

Preparato nel Laboratorio Chimico della Chiesa di Santo Agostino, in Genova
Depurativo per eccellenza!

Usatelo se volete fortificare il vostro sangue e curarlo da ogni viziosità (Marca brevettata)

Concessionari per tutto il Brasile, Argentina, Uruguay e Cile:

M. CRISTINI & C.

Rua Alvares Penteado, 36 — S. PAULO

— CHIEDETELO a TUTTI i FARMACISTI —



Chapelaria e Fabrica de Bonets di Gazzotti Aristodemo
Bonets de malha - Bonets para homens, meninas e meninos - Concertam-se guarda-chuvas colocam-se capas de seda ou de qualquer outra qualidade, reformam-se chapens de cabeça.
Rua da Liberdade, 2-A - S. PAULO
Telefono, centr. 3336

Hotel Rebecchino
PREZZI MODICI
Di fronte alla
Stazione della Luce
S. PAULO

Calzolari e Negozianti di Cuoi

Oltre alle forme ferrate dal n. 18 al 44 d'ogni specie, sto ultimando anche un completo assortimento di forme lisce da uomo e signore, giapponese e americane, ultimo stile, con punta media e finissima, che le venderò senza alterare i prezzi e chi ne vuole approfittare - Rue Florencio de Abreu 17- G. Ferro.

Bazar COLUMBIA

Rua S. Bento, 87

Telefono, central 5214 - S PAULO



Unico Stabilimento modello per la vendita di Gioielli, Bambole, Velocipedi, giochi ricreativi e istruttivi per casa e per aria libera.
Sempre le ultime novità a prezzi convenientissimi

Dott. Giuseppe Farano

del R. Istituto di tecnica operatoria di Napoli, già aiuto della Maternità.
Chirurgo degli Ospedali Nazionali Uniti — Operazioni — Malattie delle
signore — Part. — Consultorio: Rua José Bonifácio, 31 — Consult. Dalle
ore 2 alle 4 — Telefono, 1626 - central
Rua Dr. Silva Pinto, 16 — Bom Retiro — dalle ore 4 1/2 alle 6 pomer.

Dott. Carlo Mauro

Medico e Operatore
Chirurgia — Malattie delle Signore
Rua Aurora, 145 (angolo di Rua Arouche) - Tel.: 5158 cidade

Prof. Dr. A. Guarneri

Docente di Medicina Operativa
Rua Barão de Itapetininga, 10
dalle 9-11 - e dalle 2-4
Telefoao N. 5179 Cidade
Caixa Postal 1377

Medicina e Chirurgia Generale

Dott. V. Graziano
della Facoltà di Medicina di Rio de Janeiro.
Es-assistente di clinica chirurgica della Santa
Casa di Rio e di quella di S. Paulo. Tratta-
mento speciale della Sifilide.
Resid.: Rua da Liberdade, 15 - Tel. 2284 centr.
Cons.: R. S. João, 14 (Sobrado) - Tel. 2323 cen.
Dalle 11 alle 12 e dalle 13 alle 17

Dott. Giuseppe Tipaldi

Medicina e Chirurgia generale
Laureato per la Facoltà di Medicina di
Bahia. Con lunga pratica di ospedali. Tratta
con speciale riguardo le malattie dei bam-
bini, delle signore e venereo-sifilitiche.
Consultorio: Rua S. João, n. 47
Telefono, 4528-Central—Dalle 14 alle 17—
Residenza: Av. Rangel Pestana, 85—Telefo-
no, 222-Braz—Dalle 9 1/2 alle 11 1/2.

Dott. Arturo Zappalà

Medico-chirurgo a ostetrico della R. Univ.
di Pisa, abilitato per titoli dal Gov. Federale.
Ex-interno dell'Ospedale Maggiore di Milano.
Malattie della agiore e dei bambini. Analisi
microscopiche. Cura delle malattie veneree e
sifilitiche con metodo proprio.
Cons.: Av. S. João, 12, dalle 2 1/2 alle 5 p.
Tel. 3471 - cid. - Res.: Av. Rangel Pestana, 85,
dalle 8 alle 9 e dalle 13 alle 15 - Tel. 133-Braz.

Dott. Marcello Bifano

Primario dell'Ospedale Umberto I.
Medicina e Chirurgia in generale Malattie
dello stomaco e degli intestini e malattie
dei bambini
Residenza: Rua S. Carlos de Pimbal, 7
Telefono, 207 Central
Consultorio: Rua Boa Vista, 28
Telefono, 1088 Central

Dott. Mario de Sanctis

Dell'Istituto di Patologia, e della Policlinica del prof. Castellino a Napoli.
MEDICINA INTERNA SYPHILIS — TUBERCULOSE
Rua da Liberdade, 18-B (sobr), dalle 8 alle 11 ant. - Tel.: Centr. 4045

Dott. Giuseppe Tesi

delle R. Cliniche ed Ospedali di Napoli,
dell'Ospedale Umberto I.
Abilitato per titoli e per esami in
Rio de Janeiro e Bahia
Medicina e Chirurgia in generale
Consultorio: Rua Barão Itapetininga 7
dalle 14 alla 16 — Telefono, 734 centr.

Dott. Roberto Gomes Caldas

Specialista per le malattie dei bambini
Ex-assistente dei dottori Menckov di Rio de
Janeiro e Capo della Clinica dei bambini
della Santa Casa di Misericordia
Visita dalle ore 2 alle 4 pomeridiane
Residenza e Consultorio:
Rua Major Quedinho, 5 - Tel. 103-cent.

CLINICA OCULISTICA - per il trattamento
completo di tutte le malattie degli occhi con i
metodi più recenti e efficaci — Direttori:
Prof. Dott. Alberto Benedetti
dell'Ospedale delle Ben. Portoghesi
Prof. Dott. Annibale Fencalca
dell'Ospedale Umberto I
Rua Dr. Falcão, 12, dall'1 alle 4 pomeridiane
Telefono 2544 - Caixa Postal 1010

Farmacia Paulistana

Servizio rapido e scrupoloso a qualunque
ora, facendosi anche consegne a domicilio.
Droghe e medicinali di qualità e purezza
garantiti.
Farmacista: Settimio Lanzellotti
Rua da Consolação, 505 (angolo
Alam. Santos) Telef. 2550 - Cidade

Dr. Vincenzo De Simone

Medico-Operatore-Ostetrico già chirurgo
capo-repente degli Ospedali Militari e della Croce
Rossa Italiana. Ex-assistente della Maternità di
Napoli e della Clinica Ostetrica-Ginecologica del
Prof. Spinelli. Operazioni ostetriche. Trattamento
radicale delle malattie degli organi genitali della
donna. Cura moderna delle malattie venereo-
sifilitiche. Res. e Cons.: Rua Seminario, 39,
dalle 7-9 e dall'1-3 - Telefono, 6063 cidade.

Dott. B. Rubbo

Medico, Chirurgo e Ostetrico, abili-
tato dalla Facoltà di Bahia, ex-Chi-
rurgo degli Ospedali di Napoli. Chi-
rurgo dell'Ospedale Umberto I.
AVENIDA RANGEL PESTANA, 124
Dalle 7 alle 9 e dalle 1 alle 3 - Tel. 1675-Braz

Clinica Medica-Chirurgica ed Ostetrica-Ginecologica dei Dottori

Valentino Sola e G. Zaccaro
Rua Augusta, 327 - Telef. cid. 2964 — Av. S. João, 88 - Telef. cid. 4279
Alta chirurgia, malattie delle signore — Malattie della pelle e venereo-sifilitiche — Vie urinarie
Cura della Tuberculosi col nuovo metodo del prof. Lo Monaco
Consultorio: Rua S. João, 88 — Telefono, cidade 4279 — Dalle 8 alle 12 e dalle 13 alle 18

Dottor Nicola Popi

CHIRURGO-DENTISTA
Gabinetto modernissimo. Massima perfezio-
ne. Specialista in pezzi artificiali. Estrazioni di
denti senza il minimo dolore, mediante un pro-
cesso proprio.
Cons.: Rua Alvaes Penteado, n. 1
(Largo Misericordia)
dalle ore 9 alle 11 e dalle 13 alle 15

Dottor Pasquale Sinigaglia

CHIRURGO-DENTISTA
Malattie della bocca—Lavori si-
stema nord-americano.
Specialità la bridge-work e dentiere anatomi-
ca, massima estetica e durabilità.
Avenida S. João, 23 — Telef.: Central 2288
Consulte: dalle ore 8 alle 17

Dott. Antonio Rondino

Specialista nelle malattie della signora, ca-
cedutore della Clinica Ostetrica della R. U-
niversità di Napoli. Laureato dall'Accademia
di Medicina di Parigi.
Consultorio:
32, Praça da Republica, 32
dalle 7 alle 8 e dall'1 alle 3 - Telef.: Cid. 5319

Dr. Giuseppe Barbaro

Chirurgo-Dentista
Specialista per le malattie della bocca e dei denti
Eseguisce qualunque lavoro di protesi den-
taria, conforme le recentissime invenzioni.
Cons.: Rua Major Diogo, 12
Telefono, Central 5909

Dottor WORMS

DENTISTA
Consulti dalle 8 ant. alle 5 p. - Tel.: Cid. 2702
Accetta pagamenti a rate mensili
Rua Major Sertorio N. 87
S. PAULO

Dott. P. C. BRUNETTI

Direttore dell'Ospedale di
Carità del Braz
Largo Sete de Setembro, 2
Telefono, Central 4226

Dott. Giovanni Sodini

dei RR. Spedali di Lucca. Laureato nelle Facoltà di Firenze e di Rio de
Janeiro. Ex-chirurgo Primario Ospedale Italiano Umberto I.
Medicina - Chirurgia - Malattie delle Signore.
Diagnosi precoce e cura radicale della Sifilide e malattia venerea.
Rua Floriano de Abreu, 9-A, dalle 9 alle 10 1/2 e dall'1 alle 4 - Telef.: Central - 310

Prof. Dott. A. Carini

Professore nella Facoltà di Medicina
Analisi microscopiche e chimiche. Ricerche
batterologiche e istologica
86 — Rua Aurora — 86
Telefono Cidade, 1769
Dalle 8 alla 9 e dalle 4 alle 6 pomer.

Dr. Luiz Migliano

MEDICO SPECIALISTA IN
Analisi Cliniche
R. Quintino Bocayuva, 36-a - Telefono 42-5 central
Laboratorio: aperto dalle 8 1/2 a. m. alle 5 p. m.
Residenza: Rua Lavapés, 182 — Telef. 2168 central — Analisi complete
e scrupolose di urina, sangue, feci, spuffi, latte, succo-gastrico, pus, ecc.
Specialità: Reazioni di Wassermann e costante di Amard

Dott. Salvatore Pepe

DEGLI OSPEDALI DI PARIGI
Vie urinarie Elettrolisi, Uretroscopia anteriore e posteriore.
Cistoscopia, Cateterismo degli ureteri
Residenza: RUA 7 DE ABRIL, 35
Consultorio: RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 9 (sobr.)
dirimpetto al Teatro Municipale
dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16
TELEFONO, 4898 CIDADE S. PAULO

Laboratorio d'analisi

del dott. Jesuino Maciel
B. Libero Badaró, 53
Tel.: Central 5439

Con lunga pratica nell'antico "Isti-
tuto Pasteur", di S. Paulo e nell'Isti-
tuto Oswaldo Cruz di Rio.
Reazione di Wassermann e autovaccini. Esa-
me completo di urina, feci, spuffi, sangue,
succo gastrico, latte, pus, ecc. Pelli e squa-
me, tumori e frammenti atologici.
Aperto tutti i giorni dalle 8 alle 18.

Fabrica de Placas Esmaltadas

e de Metal
OFFICINA DE GRAVURAS
Carimbos de Metal e Borracha
Medalhas e Distinçivos
Falchi, Maruocci & C.
Rua Flor. de Abreu 6 - Telef. 5458 Ctr.

Ao Leão de Ouro - SARTORIA - Ippolito

Importazio-
ne diretta.
Specialità
in abiti su
misura
Telex. 2126
Central
S. PAULO
Rua S. Bento N. 7-a - Sobr.



F. Matarazzo & C.^{ia} L.^{tda}

Corrispondenti Ufficiali del

BANCO di NAPOLI

Prestito Nazionale Italiano 5% Tipo 87.50.

Inconvertibile fino al 1931 esente da ogni imposta
presente e futura.

Per incarico ufficiale del R. Ministero del Tesoro

F. MATARAZZO & Cia. Lda. in San Paolo e presso le loro Filiali ed Agenzie, nonché presso tutti i loro Corrispondenti dell'Interno, hanno posto in vendita i Titoli di questo Prestito.

La sottoscrizione resterà aperta dal 5 GENNAIO al 10 MARZO 1920.

Il pagamento delle cartelle sarà fatto in moneta brasiliana, al cambio ufficiale giornalmente fissato dalla R. Ambasciata di Rio de Janeiro.

Il prezzo di emissione è di Lit. 87.50 per Lit. 100 di capitale nominale, più gli interessi 5% dal 1. Gennaio fino alla data del pagamento e con deduzione della cedola di L. 2.50 scadente il 1. Luglio 1920, che viene in tal modo anticipatamente pagata.

Navigazione Generale Italiana

Transoceanica - Soc. Italiana di Navigazione

La Veloce - Navigazione Italiana a Vapore

Principessa Mafalda

Atteso dal PLATA il 10 Marzo, partirà da Rio, dopo l'indispensabile sosta, per Genova.

PROSSIME PARTENZE PER L'EUROPA

Re Vittorio, 14 Aprile da Santos
P.ssa Mafalda, 12 Maggio da Rio

Indiana

Atteso dal Plata il 4 Aprile, partirà da Santos dopo l'indispensabile sosta per Genova.

Indiana, 14 Giugno da Santos
Re Vittorio, 21 Giugno da Santos
P.ssa Mafalda, 14 Luglio da Rio

Passaggi di 3.^a classe: per l'Europa, lire italiane oro 420 sul "Principessa Mafalda": 410 sul "Re Vittorio": 370 sull'"Indiana", più le imposte. Per il Plata, 105\$000 incluse le imposte per tutti i vapori.

AGENTI PER S. PAOLO E SANTOS:

F. Matarazzo & C.^{ia} L.^{tda}

S. PAULO: Rua Direita, 15 - SANTOS: Rua Xavier da Silveira, 120

AGENTI GENERALI PER IL BRASILE:

"Italia - America" Società di Imprese Marittime

Rio de Janeiro - Av. Rio Branco, 2-4-6

F. MATARAZZO & C.^{ia}

LIMITADA

Concessionaria dei prodotti delle

Industrie Riunite "F. MATARAZZO"

Sede centrale: RUA DIREITA, 15 - S. PAULO

Telegrammi: MATARAZZO - Casella, 86

FILIALI:

Santos, Rio de Janeiro, Antonina, Curitiba, Buenos Aires e Rosario de S.^{ta} Fé

STABILIMENTI INDUSTRIALI:

Mullini Matarazzo - S. Paulo e Antonina.

Filatura - Tessitura - Cascamificio - Maglieria e Tintoria "Marisngela".

Filatura - Tessitura - Caudèglio e Stamperia del Belemziuh
Fabbrica di Sapone "Sol Levante".

Fabbrica di Olio "Sol Levante".

Fabbrica di Olii, Saponi, Caudèle, Grassi e Lubrificanti in S. Gaetano
Pilatura di Riso.

Amlideria e Fecolaria "Matarazzo".

Raffineria di Zucchero.

Macinazione di Sale.

Stabilimento Metalgrafico.

Segheria "Matarazzo".

Fabbrica di Strutto in Pouta Grossa.

Compagnia di Navigazione a Vapore "F. Matarazzo".

Il Banco di Napoli

(Istituto di emissione del Regno d'Italia)

Autorizzato per le disposizioni della Legge 1.º Febbraio 1901, N. 24, e del Relativo Regolamento, ad assumere il servizio della raccolta, tutela, impiego e trasmissione nel Regno, dei risparmi degli emigrati italiani, ha nominato a partire dal 1.º Giugno 1915 suo

Corrispondente Ufficiale per lo Stato di S. Paolo

F. Matarazzo & Cia. Limitada

la quale da detta data riceve le somme che:

- debbono essere pagate in Italia per conto del mittente;
- debbono essere depositate nelle Casse di Risparmio del Banco di Napoli e nelle Casse Postali;
- debbono essere impiegate in Italia in qualsiasi altra maniera.

Delle somme versate si rilasciano scontrini di ricevuta che portano l'indicazione della somma in lire italiane, del cambio e dell'ammontare in reis effettivamente pagato.

Agenti per S. Paolo e Santos della

Navigazione Generale Italiana

Società Riunite FLORIO & RUBATTINO e LLOYD ITALIANO

Transoceanica Società Italiana di Navigazione

La Veloce Navigazione Italiana a Vapore

“Companhia União dos Refrigereiros”

S. PAULO.

Il Caffè e lo Zucchero

marca “UNIAO”

SONO I MIGLIORI DELLA PIAZZA

Casa di Mobili “Goldstein”

LA MAGGIORE IN S. PAULO

Grande assortimento di mobili in tutti gli stili e qualità. Letti di ferro semplici e smaltiti. Materassi. - Tappezzeria, stoviglie, stoviglie per cucina e altri articoli concernenti a questo ramo.

Jacob Goldstein

Prezzi ragionevoli e vantaggiosi

Abbiamo l'automobile a disposizione degli interessati senza compromesso di compra
Telefono n. 2113 cidade - Rua José Paulino, 84

BARBANTES

Capelli e Spaghi di tutte le qualità e d'ogni spessore si trovano in grande stock e a prezzi moderati, soltanto presso io -

CASA DELLE MINUTIZZE dei FRATELLI DEL GUERRA



Rua Florencio da Abreu, 127-129-131 - Telef. 2832 cent. - S. Paulo



Paciullo & Ratto

OFFICINA DI SCULTURA

Facce e interni di abitazioni - Importazione diretta e grande stock di gesso di Parigi, Cemento a presa rapida e Cemento bianco. - Decorazione in STAFF. Progetti in “maquette”. Lavori in pietra artificiale. - Stucco lucido, marmo artificiale. - Simili-pierre e imitazione legno. Banchi, vasi e grotte per giardini.

Ruanda Circular, 4 (Vargem do Corvo)

Telefono, centrali 636 - S. Paulo

Il ritrovo degli italiani in SANTOS

E' IL GRANDE

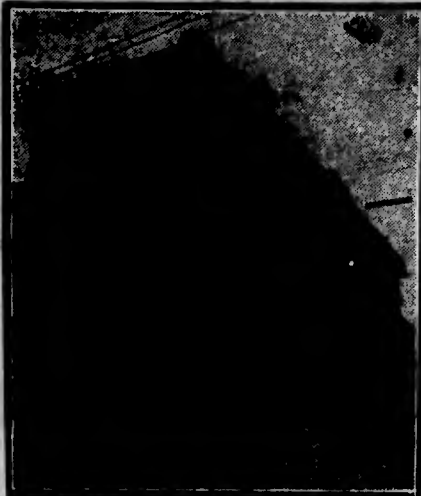
Hotel Washington

- DI -

Giuseppe Lauriti

Tutto il “confort” moderno Servizio di “Restaurant” di prim'ordine

Praca da Republica 68 - Telef. 419
Dirimpetto alla Dogana



SI PRESTA DENARO

Su abiti usati, a lunga scadenza, e senza interessi

Tintoria Martello

Galeria de Crystal N. 15 - Telefono, 2440 Centrali
N. 102 Avenida Rangel Pestana N. 102 - Telefono, 8550 Cidade

Vicente Lattuchella

Negoziante-Sarto

Rua Boa Vista, 56

S. PAULO

TOMCO DOS NERVOS,
DO CEREBRO E DOS MUSCULOS

GOTTAS PHYSIOLOGICAS

SILVA ARAUJO

(Guaraná-Iodo-Kala-Arsenico)

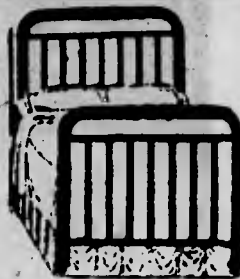
“A CAMA VICTOR”

- Fabbrica di letti di ferro e materassi -
Reti di fili di ferro, sedie, lavabi, culle e
altri articoli congeneri

Vittorio Coppola & Co.

IMPORTATORI

Rua Brigadeiro Tobias 73 - Caixa 1522 - S. Paulo
Telefono 5183 centrali



• Fabbrica di Calzature per Uomo •

A. Colamarino

Vera ed unica creatrice della moda
Ultima novità

Scarpe con soles di “Neolin”

Eleganza - Perfezione - Economia

Avenida S. João N. 103

Telefono, Cidade 3654 - SAN PAULO



I vecchi ringiovaniscono e i giovani non
invecchiano, se usano la

ANTICASPÀ del Dr. Luiz Pereira Barretto

Unico preparato che dá vigore al cuolo capelluto, conserva il color naturale dei capelli ed evita la caduta di essi. In vendita presso il depositario José Jozzi -
São Paulo Brasil, Rua Boa Vista, 53 e nelle principali Farmacie e profumerie.

BIBLIOTECA do Estado
Praça João Mendes



PRESTITO PER
PACI SOCIALI

TIPO 21,50

SOTTOSCRIVETE PRESSO LA
BANCA ITALIANA DI SCONTO